

Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii₂ noco' man Diose yanj chuman' cu'naj Corinto a

¹ 'Unj ro', me síí cu'naj Pabló, ne me rá Diose cataj xna'anj 'unj rihaan yuvii che'é Jesucristó, ne che'é dan cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-nanq so' rihaan yuvii a. Ne vaa tinúú ní' síí cu'naj Sóstenes, ne ne so' gaj nihánj,

² ne 'yaj nuj yanj nihánj ca'nej nuj rihaan nij soj sij amán rá ni'yaj man Diose yanj chuman' Corinto sij naqui'yaj guee nimán che'é Jesucristó a. Dan me se canacúún Diose man soj gun soj síí naqui'yaj guee nimán, ne veé ca'nej yanj nihánj cachée rihaan cunudanj yo'ó nij síí yanj me rej ma'an síí táá tu'va se-chuvii Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a. Dan me se síí 'nij ra'a man nij so' ne síí 'nij ra'a man ma'an ya ní' me ya so' a.

³ Me rá nuj qui'yaj Rej ní' Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' qui'yaj ndo'o se luj che'é soj, ne me rá nuj gaa xej nimán soj, qui'yaj roj so' adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nago' síí cu'naj
 Pabló graciá rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá
 ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' cu'naj Corinto a*

⁴ Niganj nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é nij soj che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj che'é se noco' soj man Jesucristó adonj.

5 'Q se che'é Jesucristó ro', cavii sa' uxrá soj, qui'yaj Diose á. Dan me se uxrá xcaj soj cuentá, ne uxrá nari' soj nanq̄ sa', qui'yaj Diose,

6 ne dānj qui'yaj soj che'é se sa' uxrá nari' soj se-nanq̄ Jesucristó nanq̄ tucu'yón 'unj man soj a.

7 Ne a 'ó se sa' rqué Nímán Diose rihaan ní' ne achiin man soj a ma'. 'Q se aj vaa nu' yo' rihaan soj, ne na'vij ndo'o soj ca'nq̄ uún Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj nanj adonj.

8 Ne so' me síi räcuíj ndo'o man soj, ne guun nucuaj soj canoco' raan soj man so' ndaa güii ca'ne' so' cacun' che'é yuvij, ne se tumé soj cacun', qui'yaj so' a ma'.

9 Vaa che'é gaa nucuaj rá ní' man Diose, ne Diose me síi canacúún man soj guun tuvi' soj ga ta'níí so' Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' adonj.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa nij qui'yaj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq̄ chuman' Corinto, naqui'yaj nij so' que'ee x'ne' man nij so' a

10 Dan me se cuno soj ca'mij, tinuj, nocoj. Ne che'é se-chuvij ya Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', me achiín ní'yaj yaj rihaan nij soj se vaa yo'o cuyaq̄ gaa rá taran' soj do', yo'o cuyaq̄ ca'mij soj do', yo'o rcua'aq̄ gaa soj do', raj chuguaj.

11 Dan me se cataj xna'anj nij tuvi' síi cu'naj Cloé rihanj se vaa unu' soj ga tinúú soj ne uun vij ndo'o soj, nanj tinuj, nocoj.

12 Dan me se ta'aj nij soj taj: "Unj me síi nocoo' se-nanq̄ síi cu'naj Pabló a". Yo'ó ta'aj nij soj taj: "Unj me síi nocoo' se-nanq̄ síi cu'naj Apolos a". Yo'ó ta'aj nij soj taj: "Unj me síi nocoo' se-nanq̄ síi cu'naj Pedró a". Yo'ó ta'aj nij soj taj: "Unj me síi nocoo'

se-nanq Jesucristó a". Dan me se danj vaa 'o 'o ta'aj
soj a.

13 Ne me che'é 'yaj soj danj ga. 'O se nuvi' que'eé
Jesucristó vaa ma'. Taj che'é gaq que'eé x'ne' soj
ma'. Cavi' ma'án 'unj rihaan rcutze che'é soj na'.
Cata' ne soj che'é ma'án 'unj na'. Taj ma'. Che'é
dan, me che'é taj ta'aj soj se vaa sij noco' manj me
ta'aj soj ga.

14-15 Dan me se ne cutq' ne 'unj man soj ma'.
Maqan se orún' síí cu'naj Crispo do', síí cu'naj Gayo
do', cata' ne qui'yáj, ne che'é dan se ca'vee cataj soj
se vaa che'ej cata' ne soj ma'. Danj gaa, ne guu
nihq' raj á. 'O se cata' ne soj che'é Jesucristó, cataj
soj, ne ca'mii ya soj á.

16 Cuta' ne uún 'unj man nij tucua síí cu'naj
Estéfanas, tzaj ne ne nuû sal raj sese cuta' ne 'unj
man yo'ó ta'aj yuvii a ma'.

17 'O se nuvi' suun cutq' ne yuvii ataj ma'. 'O
se ca'néé xq' Jesucristó manj nataj se-nanq Diose
nanq sal rihaan yuvii, tzaj ne na'vej rá so' cavii
raá 'unj nana cuu nachran' ca'mii 'unj ma'. Maqan
se nana nica inqanj ca'mii 'unj, gaa ne ca'vee xcaj
yuvii cuentá se vaa nuveé nanq avii raq yuvii me
nana yo', maqan ne se-nanq Jesucristó ya me yo'
adonj. Dan me se ya xcaj nij yuvii cuentá se vaa
ya cavii Jesucristó rihaan rcutze che'é nij so', ne
ca'vee cuchuman rá nij yuvii cuno nij yuvii nana
nica ca'mii 'unj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa che'é se ca'néé
Diose man Jesucristó rihaan chumii nihánj, che'é
dan ne'en ni' se vaa avii ndo'o raa Diose a*

18 Dan me se vaa yuvii cacaq nū' cavii nū' ca'anj, nē nata' nii nanā se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze uno niij yuvii yo', tzaj nē taj se 'yá' cuchumān rá niij yuvii ma'. Nanā snúú rma'ān me nanā yo' rihaan niij so' nanā adonj. Tzaj nē ino vaa rá ní' sij cavii sa', nē ne'en ní' se vaa che'é nanā yo' ro', guun nucuaj Diose t̄inanii Diose man ní' rihaan sayuun adonj.

19 Nē danj Diose taj: "Nij síi avii ndo'o raq ro', guun niij so' síi ni'yōn, qui'yáj, nē se guun nucuaj niij so' xcāj niij so' cuentá che'é nanā sa', qui'yáj ma'", taj nanā nō rihaan danj Diose á.

20 Nē daj ran' nū' niij síi avii ndo'o raq mān rihaan chumii nihánj cuano, rá soj ga. Yaj nihánj me se nanā snúú rma'ān avii raq niij so', qui'yaj Diose nanā adonj.

21 'O se niij síi mān rihaan chumii nihánj ro', ne cavii raq niij so' daj vaa Diose ma'. Tzaj nē síi cūu raq me Diose, nē ma'ān Diose caráán chrej rihaan niij so', gaa nē se gaa nanā xcāj niij so' cuentá che'é so' adonj. 'O se me rá Diose cuno niij yuvii nanā a'mii natáj nūj, nē sese cuno niij yuvii, nē t̄inanii Diose man niij yuvii rihaan sayuun, nē dan me se nda' se nanā snúú rma'ān me nanā a'mii nūj, rá ta'aj niij yuvii ro', tzaj nē orún' nanā yo' me nanā t̄inanii man yuvii rihaan sayuun nanā adonj.

22 Nē xa' niij yuvii israelitá, tzaj nē me uxrá rá niij so' qui'yaj Diose suun sa' nocoo quene'en niij so', nē xa' niij yuvii yaníj, tzaj nē me rá niij so' cuno niij so' nanā cūu á.

23 Tzaj nē a'mii natáj nūj nanā se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é yuvii, nē na'aj niij yuvii israelitá cuno niij so' nanā yo', nē niij yuvii yaníj taj

se vaa nanaq snúú rma'qan me nanaq yo' uún adonj.

²⁴ Tzaj nē aj canacúún Diose man ta'aj niij yuviiq israelítá dō', man ta'aj niij yuviiq yaníj dō', se vaa canoco' niij so' man so', nē gaa uno niij so' nanaq a'mii natáj nuj, nē uun ya rá niij so' se vaa síí ca'néé Diose t̄inanii man yuviiq rihaan sayuun me Jesucristó, nē xcaj niij so' cuentá se vaa ya nucuaj ndo'o Diose nē ya avii ndo'o raq Diose, che'é se ca'néé Diose man Jesucristó rihaan chumiiq nihánj adonj.

²⁵ Dan me se nda' se nanaq snúú rma'qan me nanaq rqué Diose, rá ta'aj niij yuviiq, tzaj nē nuveé nanaq snúú rma'qan me nanaq yo' ma'. 'Q se avii doj raq Diose rihaan niij yuviiq nānji ei. Nē nda' se ninaj ndo'o Diose, rá ta'aj niij yuviiq, tzaj nē ne ninaj Diose ma'. 'Q se Diose ro', me síí nucuaj ndo'o doj rihaan niij yuviiq nucuaj ndo'o adonj.

Nanaq nihánj taj xna'anj se vaa che'é se síí ni'yón me ní', che'é dan ne'en ní' se vaa inānj che'é Jesucristó me cavii sa' ní' a

²⁶ Dan me se xcaj niij soj cuentá daj qui'yaj Diose gaa canacúún Diose man ma'qan soj, tinuj, nocoj. Doj vaa niij síí avii ndo'o raq 'nij sca'núj soj á. Doj vaa niij síí nucuaj 'nij sca'núj soj á. Doj vaa niij síí xna'anj 'nij sca'núj soj á. Nuveé yuviiq sa' doj rihaan yo'ó yuviiq me ma'qan soj ma'!

²⁷ Maqan se inānj síí ni'yón narii Diose, nē dan me se nacaj Diose man niij síí ni'yón, che'é rej me rá Diose gun na'aj niij síí avii ndo'o raq nānji á. Nē síí uun narii Diose, nē dan me se nacaj Diose man niij so', che'é rej me rá Diose gun na'aj niij síí vaa suun nānji adonj.

28 Nē taj yu'vee nō niij síí narii Diose man ma', taj niij yuvij mān rihaan chumij nihánj, tzaj nē nacaj Diose man niij so', nē qui'yaj canaán niij so' rihaan niij síí guun chij doj mān rihaan chumij nihánj adonj.

29 Dan me se asa' quisíj, gaa nē a 'ó yuvij sē quisíj rá ca'mij sa' che'é ma'ān rihaan Diose se vaa sij sa' uxrá me ma'ān a.

30 Dan me se Diose me síí 'yaj 'nij ra'a Jesucristó man soj, nē che'é orún' Jesucristó avii raq ní', qui'yaj Diose á. Che'é orún' Jesucristó cunuu sa' nimán ní' rihaan Diose á. Che'é Jesucristó me ní' síí sa' rihaan Diose, qui'yaj Diose á. Che'é Jesucristó quinanii ní' rihaan sayuun, qui'yaj Diose á.

31 Che'é dan no xcúún ní' qui'yaj ní' ndaa vaa taj danj Diose á. Dan me se taj danj Diose: "Sē ca'mii sa' ní' che'é ma'ān ní' ma'. Inanj che'é ma'ān Diose guun rá ní' ca'mij sa' ní' á". Danj taj danj Diose adonj.

2

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'mii Pabló nana nachran' rihaan níj síí mān Corinto ma'. Maan se inanj cataj xna'anj so' se vaa cavi' Jesucristó rihaan rcutze che'é ní' a

1 Ne'en niij soj se vaa gaa cuchí! 'unj chiháán soj, nē natá! 'unj se-naná Diose rihaan soj, nē ne guun rá 'unj ca'mij 'unj naná nachran' ndo'o rihaan soj, man tinuj, man nocoj. 'O se ne guun rá 'unj cataj soj se vaa avii ndo'o raá 'unj ma'!

² Tanan̄j yo'ō guun rá 'unj cataj xna'anj 'unj che'é ɔrún' Jesucristó se vaa cavi' so' rihaan rcutze che'é soj a.

³ Dan me se gaa cuchíl 'unj rihaan soj, nē guun na'aj 'unj ca'mij 'unj, nē cuchu'vi' nimanj, nē quiril'ij ndo'o manj nān̄j á.

⁴ Nē xāl nanā natá' 'unj rihaan nij soj, tzaj nē nuveé nānā cavii raq yuvij me nanā yo' ma'. Tzaj nē cuno nij soj nanā, nē guun ya rá soj se vaa Nimán Diose rqué nanā yo' manj, nē guun ya rá soj se vaa ma'ān Diose rqué se nucuaj manj ca'mij nanā yo' rihaan soj adonj.

⁵ Che'é dan nuveé che'ē se cavii ndo'o raá 'unj me cuchumán rá soj cuno soj nanā yo' ma'. Tanan̄j che'é se vaa rqué Diose se nucuaj man ní' me cuchumán rá soj adonj.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ino uxrá vaa nana avii raq nij síí man rihaan chumij nihánj ga se-nana Diose nana sa' a

⁶ Dan me se nana cūu a'mii núj rihaan nij yuvij vaa chij rá, tzaj nē nuveé nānā avii raq yuvij mān rihaan chumij nihánj cuano me nanā a'mii núj ma'. Ne a'mii núj nanā avii raq nij síí uun chij rihaan chumij nihánj ma'. 'Q se ne'en núj se vaa nichrun'ca'nēe Diose suun uun chij atā nij so' nān̄j adonj.

⁷ Tzaj nē a'mii núj se-nana Diose nana cūu adonj. Dan me se gaa ataa qui'yaj Diose chumij, nē yo'ō guun rá Diose se vaa cuno yuvij nanā cūu yo', nē cavii sa' yuvij, nē ve'é ndo'o gaa yuvij, tzaj nē nij síí man gaa naá ro', ne quene'en nij so' nana

yo' ma'. Ndāa yaj me tihaaq nacā Diose nanaq yo'
rihaan yuviiq nānq adonj.

⁸ Ne quene'en nij sīí uun chij mān rihaan chumii
nihánj se-nānq Diose nanaq cūu ma'. Dan me
se Jesucristó me sīí guun chij ndo'o rej xtā', ne
sese quene'en nij sīí uun chij mān rihaan chumii
nihánj se-nānq Diose, ne ne cachrōn nij so' man
Jesucristó rihaan rcutze asuun saj ma'.

⁹ Tzaj ne danj Diose taj se vaa q 'ó yuvii ne guun
nucuaj xcaj cuentá che'é se vaa qui'yaj Diose che'é
ní' sij aráj cochroj rihaan Diose a. Dānj taj danj
Diose á.

¹⁰ Tzaj ne tihaaq Nimán Diose man nuj che'é
nij rasuun qui'yaj Diose che'é ní' sij aráj cochroj
rihaan Diose, ne danj me se tihaaq Nimán Diose
rasuun yo' man nuj, qui'yaj ma'an Diose á. Dan me
se nuchruj rāq Nimán Diose cunudānq rasuun, ne
sa' uxrá nuchruj rāq Nimán Diose daj vaa ma'an
Diose adonj.

¹¹ 'Q se q 'ó yuvii ne ne'en daj vaa rasuun 'nij
yuve nimán yo'ó yuvii ma'. 'Q se orún' nimán yuvii
ne'en daj vaa nimán ma'an yuvii nānq adonj. Ne
dānj vaa Diose uún a. A 'ó ní' se ca'vee xcaj cuentá
daj vaa Diose ma'. Mān se orún' Nimán Diose me
sīí ne'en daj vaa Diose nānq adonj.

¹² Ne ino uxrá vaa nimán nuj gā nimán nij yuvii
mān rihaan chumii nihánj, ne xā' nuj, tzaj ne nuu
Nimán Diose nimán nuj, ne che'é dan me xcaj nuj
cuentá daj vaa nij se sa' rqué Diose rihaan ní'
adonj.

¹³ Dan me se gāa nata' nuj rihaan yuvii che'é
nij se sa' rqué Diose rihaan ní', ne ne a'mii nuj
nanaq avii rāq yuvii ma'. Mān se a'mii nuj nanaq

tucu'yón Nimán Diose man núj, ne tucu'yón núj nanq yo' rihaan yuvij nuyu Nimán Diose nimán adonj.

¹⁴'Q se na'vej rá yuvij mān rihaan chumij nihánj cuno nij so' nanq a'mii Nimán Diose ma'. 'Q se snúú rma'an nanq a'mii Nimán Diose, rá nij so', ne ne racuíj Nimán Diose man nij so' naqui'yaj cūu nij so' nanq yo' a man adonj. Che'é dan taj se 'yá' cuno nij so' ma'!

¹⁵ Xa' síí racuíj Nimán Diose man, tzaj ne ne'en so' naqui'yaj cūu so' cunudanj rasuun, tzaj ne se ca'vee naqui'yaj cūu yo'ó yuvij man so' ma'. Se guun nucuaj nij yuvij xcāj nij yuvij cuentá daj vaa rá so' ma'.

¹⁶ Dan me se danj Diose taj: "A 'ó yuvij ne ne'en daj vaa rá síí 'nij ra'a man ní' ma'. Se guun nucuaj yuvij nagó' yuvij chrej man síí 'nij ra'a man ní' ma'". Danj taj danj Diose á. Ne ase vaa rá Jesucristó ro', danj vaa rá ma'an núj, ne che'é dan se guun nucuaj yuvij naqui'yaj cūu yuvij man núj a man adonj.

3

*Nanq nihánj taj xna'anj che'é suun qui'yaj suun
Pabló rihaan Diose se vaa tucu'yón so' se-nana
Diose rihaan nij síí mān Corinto a*

¹ Dan me se ase vaa yuvij tihaj guun che'é canoco' man Jesucristó ro', danj vaa nij soj gaa cuchí' 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. 'Q se vaa ni'yón doj rá soj, ne ataa doj narí' soj cuno soj rihaan Nimán Diose, ne qui'yaj ndo'o soj se vaa me rá nee man soj qui'yaj soj, ne che'é dan ne ca'vee ca'mij nanq chij rihaan soj a ma'.

² Ne guun nucuaj soj cunoq soj nanaq chij a'mii Nimán Dioseq a ma'. Maqan se inaqn nanq tucu'yón nii man xnii ca'mii 'unj rihaan soj, ne veé daqn vaa soj ndaqa se cuano nihánj, ne ne guun nucuaj soj cunoq soj nanaq chij a man adonj.

³ Dan me se 'yaj ndo'o soj se vaa me rá inaqn neq man soj qui'yaj soj, ne dan me se uun xcoj ruvaq ndo'o rá soj ni'yaj soj tinúú soj, ne che'é dan unu' soj ga tinúú soj, ne che'é dan me ne'en nuj se vaa ne uno soj a'mii Nimán Dioseq a man chuguanj. Maqan se ase vaa naj guun yuvij man rihaan chumiq nihánj ro', daqn vaa soj adonj.

⁴ Dan me se taj yo'o tuvi' soj: "Sij noco' man síí cu'naj Pabló mej á". Ne yo'o so' ro', taj: "Sij noco' man síí cu'naj Apolos mej á". Daqn a'mii 'o' o ta'aj soj, ne che'é dan ase vaa naj guun yuvij man rihaan chumiq nihánj vaa soj, rá 'unj nañj á.

⁵ Daj sij me síí cu'naj Apolos, ne daj sij mej, rá soj ga. Maqan se síí 'yaj suun yun rihaan síí 'nij ra'a man ní' me nuj, ne ino vaa suun ata 'o 'o nuj, qui'yaj so', ne che'é suun qui'yaj suun nuj ro', che'é dan amán rá soj ni'yaj soj man síí 'nij ra'a man ní' a.

⁶ Dan me se asino yaqan cataj xna'anj 'unj se-nanaq Dioseq rihaan soj, gaa ne cuchi' síí cu'naj Apolos uún rihaan soj, gaa ne sa' doj tucu'yón so' nu' se-nanaq Dioseq rihaan soj, tzaj ne maqan Diose me síí qui'yaj canoco' sa' nimán soj man so',

⁷ ne che'é dan taj che'é canoco' soj manj do', man síí cu'naj Apolos do' ma'. Maqan se no xcúún soj canoco' soj man orún' Dioseq adonj.

⁸ Ne 'o cuyaqan vaa 'unj ga síí cu'naj Apolos, ne vaa güi naru'vee Dioseq rihaan nuj che'é suun 'yaj

suun núj,

⁹ ne dan me se 'yaj suun núj che'é Diose, ne ca'ne' Diose suun rihaan núj tucu'yón núj se-nanq Diose rihaan soj nañj adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa no xcúún 'o 'o síí me rá tucu'yón se-nanq Diose tumé so' man ma'an so', gaa ne sa' tucu'yón so' a

¹⁰ Dan me se ase vaa síí ve'é uchruj ta'nga' chihón cayáán ve' ro', vaa 'unj, ne ve'é cuchruj 'unj tucuáán canoco' soj, che'é yan ca'ne' Diose suun yo' rihanj, ne cuano ro', tucu'yón yo'ó so' nana rihaan soj a. Dan me se no xcúún 'o 'o síí tucu'yón nanq rihaan soj tumé so' man ma'an so', ne sa' gaa nanq tucu'yón so' rihaan soj á.

¹¹ Se guun cuchruj nii yo'ó tucuáán rihaan soj ma!. 'O se se-tucuanj Jesucristó me tucuáán cuchruj 'unj rihaan soj, ne ne nó xcúún nii cuchruj nii yo'ó tucuáán rihaan soj man adonj.

¹² Ne ve'é ndo'o tucu'yón ta'aj nij yuvij se-tucuanj Jesucristó rihaan soj, ne nanq nij doj tucu'yón yo'ó ta'aj nij yuvij rihaan soj,

¹³ tzaj ne vaa güii quene'en ní' daj vaa nanq tucu'yón 'o 'o so' rihaan soj, ne dan me se ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, ne xa' suun qui'yaj suun 'o 'o núj sij tucu'yón se-nanq Diose, tzaj ne cachen suun yo' rque ya'an, qui'yaj Jesucristó, ne quene'en núj daj vaa nanq tucu'yón 'o 'o núj nañj adonj.

¹⁴ Dan me se sese se cacaa nanq tucu'yón yo'ó so', ne quene'en ní' se vaa ve'é tucu'yón so' se-nanq Diose, ne naru'vee Diose rihaan so',

15 tzaj nē sese cacaqa nu'l nanaq tucu'yón so', nē quene'en ní' se vaa taj yu'vee nó nanaq tucu'yón so' rihaan yuviji, nē a'ó xco' sē naru'vee Dioseq rihaan so' nu'l che'ē suun qui'yaj suun so' a ma'. Dan me se quinanij ma'an so' rihaan sayuun, tzaj nē nanaq tucu'yón so' cacaqa, nē orún' so' quinanij rihaan sayuun nānj adonj.

16-17 Nē ne'en soj se vaa sese tiri'l yo'o so' man ve' na'víj yuviji rihaan Diose ro', nē tiri'l Diose man so' uún, nē ase vaa ve' na'víj yuviji rihaan Diose ro', ta'nga' dānj vaa ma'an soj rihaan Diose, nē yanj Nimán Diose ga soj, nē che'ē dan ne nó xcúún yuviji tucunu' yuviji man soj ma'. 'Q se sese cunu'l soj ga tinúú soj, nē quiri'l soj, nē tiri'l Diose man síi qui'yaj dānj man soj, nē cacaqa so' adonj.

18 Sese vaa yo'o tuvi' soj avii ndo'o raq nanaq cuu chij nanaq uno yuviji man rihaan chumiij nihánj cuanoq, nē dan me se ca'ne' rá so' ga rej a'mii dānj nānj ei. Se guun tiha'l yu'unj so' man ma'an so' ma'. Maqan se xcaj so' cuentá nē naqui'yaj so' síi snúú rma'an man so', gaa nē ca'vee quisij so' guun so' síi avii ndo'o raq doj chuguanj. Dan me se tananj a nari'l so' nanaq ya, nē yá nu'l caviji sa' so' doj nānj adonj.

19 Nanaq avii raq yuviji man rihaan chumiij nihánj cuanoq ro', daj chihqal míj taj se uun nanaq yo' rihaan Diose ma'. 'Q se danj Diose taj se vaa yuviji avii raq ro', me rá nij so' tiha'l yu'unj nij so' tuvi' nij so', tzaj nē nicaj Diose nanaq avii raq nij so', nē tiha'l yu'unj Diose man ma'an nij so' nānj adonj. Dānj taj danj Diose ei.

20 Nē taj uún danj Diose se vaa ne'en Diose se vaa taj yu'vee nó nanaq avii raq yuviji man rihaan

chumij nihánj a ma'. Danj taj danj Diose a.

21 Che'é dan ne nó xcúún ní' ca'mij xtq' ní' che'é nanq̄ avii raq̄ yo'q̄ yuvij ma'. Se guun cataj ní' se vaa sa' doj avii raq̄ yo'q̄ so', ne yo'ó so' nij 'yaj, cataj ní' ma'. Tzaj ne xcaj ní' cuentá daj a'mii 'o 'o nij so' á. 'Q se nanq̄ a'mii yuvij do', nu' rasuun man rihaan chumij nihánj do', ca'vee cavij sa' doj ma'an soj qui'yaj me ma'an rasuun yo', ne vaa se uun nanq̄ a'mii nij snó'o do', rasuun man rihaan chumij nihánj do', rihaan soj ei.

22 Dan me se nanq̄ a'mij do', nanq̄ a'mii síí cu'naj Apolos do', nanq̄ a'mii síí cu'naj Pedró do', vaa se uun nanq̄ yo' rihaan soj, ne rasuun man rihaan chumij nihánj ro', vaa se uun yo' rihaan soj á. Ne sese vaa i'na' soj, ne cavij sa' soj, che'é se vaa i'na' soj a. Sese cavij soj, ne ca'vee cavij sa' soj uún a. Ne sese ran' soj cuano nihánj do', sese quiran' soj rej rihaan ní' do', ne nu' nij rasuun yo' me vaa se uun rihaan soj á.

23 'Q se síí nocó' man Jesucristó me soj, ne ta'nij Diose me Jesucristó uún a.

4

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa síí 'nij ra'a man ní' me síí naqui'yaj cüu man ní' vaa güii a

1 Dan me se me rá nuj xcaj cunudanq̄ yuvij cuentá se vaa sij 'yaj suun rihaan Jesucristó me nuj, ne no xcúún nuj nata' nuj nanq̄ me rá Diose t̄ihaq̄ nacq̄ Diose man yuvij nq̄n á.

2 Dan me se no xcúún nuj qui'yaj suun nuj nu' suun ca'ne' Diose rihaan nuj, ne se ca'vee ca'ne' rá nuj ḡa suun yo' a ma'.

3 Tzaj n̄e ca'v̄ee se naqui'yaj c̄uu soj manj do', ca'v̄ee se n̄aj guun cues̄ naqui'yaj c̄uu che'ej do', tzaj n̄e taj se 'yaj ma'. 'Q se ā mā'án 'unj ne naqui'yaj cuú 'unj daj 'yáj ma'.

4 A 'ó cacun' ne tumé 'unj cuano, rá 'unj, tzaj n̄e dan me se ne ne'én 'unj daj vaa man mā'anj ma'. 'Q se orún' síí 'nij ra'a man ní' me síí n̄o xcúún naqui'yaj c̄uu che'ej n̄anj adonj.

5 Che'é dan se guun naqui'yaj c̄uu soj cacun' che'é yuvij ma'. Māan se na'vij soj ca'n̄a' uún síí 'nij ra'a man ní' rihaan chumij nihánj ei. Cuano nihánj me se ne ne'en sa' ní' daj vaa 'yaj 'o 'o yuvij, tzaj ne asa' ca'n̄a' síí 'nij ra'a man ní', n̄e t̄ihaan so' rihaan ní' daj vaa 'yaj 'o 'o yuvij man rihaan chumij nihánj, ne sese sa' qui'yaj yo'o so', n̄e ma'an Diose cataj se vaa sa' qui'yaj so' adonj.

Nan̄a nihánj taj xna'anj se vaa ne noco' sa' nij síí man Corinto nan̄a tucu'yón Pabló man nij so' a

6 Dan me se āj cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ma'an Jesucristó naqui'yaj c̄uu che'é núj ga síí cu'naj Apolos, n̄e me raj quene'en soj man núj, n̄e xcaj soj cuentá se vaa n̄o xcúún soj cuno soj nan̄a āj cataj xna'anj Diose rihaan ní' nana n̄o rihaan yanj á. Dan me se se cataj soj se vaa sa' doj vaa yo'o tuvi' núj rihaan yo'o tuvi' núj ma'.

7 Sa' doj vaa so' rihaan yo'o yuvij, rá so' na'. Me síí cataj rihaan so' se vaa sa' doj vaa so' ga, man tinuj, man nocoj. Si'yáá so' ro', me se me síí rqué yo' rihaan so' ga. Mā'án so' qui'yaj na'. Ase Diose qui'yaj x̄a'. Sese rqué Diose n̄u' si'yáá so' rihaan so', n̄e taj che'é ca'mij xta' so' ā doj ma'.

8 Né xaq' soj, tzaj né a'ó rasuun ne achiin man soj, rá soj, né ru'vee me soj, rá soj, né rii ta'nga' ndo'o soj, rá soj a. Né xaq' núj, tzaj né a doj ne rii ta'nga' núj, rá soj a. Sese yaq' rii ta'nga' soj, né gun niha' uxrá raj, né ndaa a núj quirij ta'nga' ga soj ei.

9 Né xaq' núj apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq' so' rihaan cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj, tzaj né ase vaa síi naj rma'an ro', danj vaa núj rihaan chumij nihánj, né sij daj doj cavi' me núj, qui'yaj Diose, raj a. Che'é dan ni'yaj ndo'o nij síi mān rihaan chumij nihánj ni'yaj ma'an nij se-mozó Diose ni'yaj ndo'o man núj, che'é se vaa síi yanq' rma'an me núj a.

10 Dan me se ase vaa síi ni'yon vaa núj rihaan chumij nihánj, che'é Jesucristó, tzaj né síi cuu raa me soj che'é Jesucristó, rá soj a. Né síi nucuaj ndo'o me soj, rá soj, tzaj né núj me se síi inaj me núj a. Né ve'é ndo'o aráj cochroj yuvij rihaan soj, tzaj né xaq' ma'an núj, tzaj né tananj a nachri' yuvij ni'yaj yuvij man núj a.

11 Nu' ca'na' me se achiin se chá rihaan núj do', achiin se co'q' núj do', achiin yatzíj quitaj xráá núj do' á. Tucuxru' ndo'o nii man núj, né ne'en nii se vaa taj vaj to'oo núj a.

12 Dan me se 'yaj suun ndo'o núj, ga'a né a'vee ri' núj se achiin man núj a. Nachri' nii ni'yaj nii man núj, tzaj né a'mii núj nana luj rihaan nij síi nachri' ni'yaj man núj, né 'yaj nii sayuun man núj, tzaj né ne a'ne' rá núj ga suun vaa rihaan núj a man adonj.

13 Nana nij a'mii nii rihaan núj, tzaj né nana sa' a'mii núj ga nij síi a'mii nij che'é núj a. Ase vaa nacaj na'nu' nii rihaan cunudanj rasuun mān

rihaan chumij ro', d_anj vaa n_új rihaan chumij
nihánj n_u' ca'na', n_e veé d_anj vaa n_új nd_aa cuano
nihánj n_anj ad_onj.

¹⁴ Dan me se quisij cachrón 'unj nan_a nihánj
naya_a soj, n_e nuveé che'_e se me raj guun na'aj soj
me cachronj nana_a nihánj ma'. 'O se ase vaa ta'níj
vaa soj rihanj, tinuj, nocoj, n_e che'_e se 'e_e raj man
soj, che'_e dan me raj narquej chrej sa'_a man soj ei.

¹⁵ Ca'vee se cuchi'_i chí' míj síi tucu'yón che'_e Jesu-
cristó rihaan soj, tzaj n_e asinoj me síi cataj xna'anj
se-nana_a Dióse nana_a sa'_a rihaan soj á. Canoco' soj
man Jesucristó g_a 'unj, n_e che'_e dan ase vaa rej soj
vaa 'unj, tinuj, nocoj.

¹⁶ Che'_e dan me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se
vaa ase vaa 'yáá 'unj ro', danj gaa qui'yaj gueé soj
uún a.

¹⁷ Che'_e dan ca'nej 'unj man síi cu'naj Timoteo
cuchi'_i so' rihaan soj, n_e síi noco' man síi 'nij ra'a
man ní' me so' g_a 'unj, n_e che'_e dan ase vaa ta'níj
vaa so' a. 'E_e raj man so', n_e nucuaj raj man so'
nana_a ad_onj. Cataj xna'anj uún so' rihaan soj n_u' tu-
cuáan noco' 'unj che'_e Jesucristó, n_e 'o cuyaán vaa
nana_a tucu'yón so' g_a nana_a tucu'yón 'unj rihaan níj
síi amán rá ni'yaj man Jesucristó m_an cunudanj
nij chuman' rej vaj 'unj a.

¹⁸ Guun che'_e ta'aj nij soj ca'mii xta'_a ta'aj nij soj,
n_e x_a' nij síi a'mii xta'_a, tzaj n_e s_e cuchi'_i m_a'anj
rihaan soj, rá nij so' a.

¹⁹ Tzaj n_e ra'y_anj ya cuchi'_i m_a'anj rihaan soj,
sese ca'vej síi 'nij ra'a man ní', g_aa n_e nuveé inanj
che'_e nana_a a'mii xta'_a nij so' xc_aj 'unj cuentá ma'.
'O se xc_aj 'unj cuentá sese ya quisij nij so' qui'yaj
nij so' nd_aa vaa taj nij so' ad_onj.

20 'Q se se guun chij ní' g̃a Diose qui'yaj nana tu'va ũun ní' ma!. 'Q se guun chij ní' g̃a Diose, qui'yaj suun g̃un nucuaj ní' qui'yaj suun ní' che'é Diose adonj.

21 Me se me rá soj qui'yáj g̃a soj asa' cuchí! 'unj rihaan soj g̃a. Me rá soj qui'yáá 'unj sayuun man soj na!. Ase me rá soj gaa' ee rá 'unj man soj ne ve'é ca'mij g̃a soj x̃a!.

5

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa a'ne' Pabló suun rihaan níj síí man Corinto se vaa quiríi yaníj níj so' man 'o síí tumé cacun' 'nij sca'núj níj so' a

1 Dan me se nata' nii rihanj se vaa 'nij 'o síí tumé ndo'o cacun' sca'núj níj soj, ne cacun' chi'ii ndo'o me yo', ne a níj síí ne noco' man Diose ne 'yaj dānj ma!. Dan me se vaa yo'ó síí otoj g̃a nic̃a rej 'nij sca'núj soj, taj nii ei.

2 Me che'é a'mii xt̃a' soj ga. Me che'é ne nanó rá soj g̃a. Me che'é ne quiríi yaníj soj man síí tumé cacun' 'nij sca'núj soj g̃a.

3-4 Nuvi' ya x̃a' 'unj ne g̃a soj cuano, tzaj ne nuchruj r̃aq ndo'oj che'é soj, ne nanq nihánj ro', a'mii 'unj, ne ase uun rá soj gaa nej g̃a soj ro', dānj guun rá soj cuno soj nanq nihánj á. Che'é dan asa' cunuu chre' soj, ne xc̃aj soj cuentá che'é rej ya nicun' nimán 'unj sca'núj soj, qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ya tumé ndo'o snó'o yo' cacun',

5 ne taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa tacuachén soj man síí tumé cacun' yo' rihaan síí chre'e cu'naj

Satanás, gaa ne quiran' ndo'o nee man so' sayuun, qui'yaj sií chree, gaa ne sese xcaj sa' so' cuentá, ne gaa asa' ca'na' sií 'nij ra'a man ní' ca'ne' so' cacun' che'é yuvij, gaa ne quinanij nimán so', qui'yaj sií 'nij ra'a man ní' a.

⁶ Ne chihən' uxrá vaa gaa a'mii xta' soj, man tinuj, man nocoj. Ne'en soj se vaa yo'óó cu'naj levadura 'yaj naraa nana rque rachrúún a. Doj tzin' yo'óó cu'naj levadura 'yaj naraa nana rque nocqo ndo'o cunj adonj. Ne ase vaa levadura rihaan cunj yo' ro', danj vaa orún' sií 'yaj cacun' rihaan soj, ne dan me se quiri' que'ee soj, qui'yaj orún' sií tumé cacun' 'nij sca'núj soj ei.

⁷ Che'é dan me, ne quirij yaníj soj nu' se nij 'nij sca'núj soj, gaa ne ase vaa cunj naca sa' ro', danj gaq soj, ne se guun qui'nij se nij sca'núj soj a ma'. Xa' soj, tzaj ne ya vaa sa' soj, qui'yaj Jesucristó, ne dan me se aj cavi' so' che'é ní', ne ase vaa caráán matzinj rihaan sayuun che'é nij yuvij israelitá gaa naá ro', danj vaa caráán Jesucristó rihaan nu' sayuun che'é ní', ne se quiran' ní' sayuun che'é cacun' tumé ní' a ma'.

⁸ Che'é dan, ase vaa navij rá nij yuvij israelitá cha'anj pascuá cha'anj avi' matzinj che'é nij so' ro', danj gaa ve'é ndo'o qui'yaj ma'an ní' rihaan Diose cuano, che'é rej cavi' Jesucristó che'é ní' á. Dan me se yuvij israelitá ro', ri'íj nij so' nu' se cu'naj levadura man tucuá nij so' gaa navij rá nij so' cha'anj pascuá, ne 'o cuyaqan qui'yaj ní' ga nij so', quiri'ij ní' nu' se chi'ij man nimán ní', gaa ne se gaa chi'ij nimán ní' ei. Se qui'yaj ní' se nij qui'yaj ní' gaa rque ma'. Tananj ca'mij chij ní', ne inanj tucuáán ya qui'yaj ní' á.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa sese vaa 'o síí taj se vaa tinúú ní' me so', tzaj ne sese 'yaj ndo'o so' cacun', ne se chá ní' chraa gá so' a

9 Aj ca'néé 'unj nanq rihaan soj rihaan yo'ó yanj se vaa se cunuu chre' soj gá niij síí 'yaj cacun' gá chanq adqojn.

10 Tzaj ne ne ca'mii 'unj che'é síí mān rihaan chumii nihánj síí ne noco' man Jesucristó ma'. Dan me se niij so' me síí 'yaj ndo'o cacun' gá chanq, ne uun xcoj ruvqáa rá niij so' ne'en niij so' tuvi' niij so', ne 'yaj ituú niij so' si'yaj tuvi' niij so', ne na'víj niij so' rihaan ya'anj ne vaa i'náa' uún a. Tzaj ne sese me rá soj gun yaníj soj gá niij síí 'yaj cacun' mān rihaan chumii nihánj, ne me rej ca'anj soj gá. 'O se mān niij so' rihaan nu' cachra' chumii nihánj, ne se ca'vee curihqanj soj rihaan niij so' rihaan chumii nihánj ma'.

11 Ma'an se che'é soj cachrón 'unj nanq nihánj se vaa se guun cunuu chre' soj gá yo'ó síí taj uun tinúú man soj, ne ne ya noco' so' man Jesucristó, ne 'niij so' sca'núj soj ei. Dan me se sese tinúú soj me so', taj yo'ó so', tzaj ne sese 'yaj so' cacun' gá chanq do', sese uun xcoj ruvqáa rá so' do', sese na'víj so' rihaan ya'anj ne vaa i'náa' do', sese nachri' so' ni'yaj so' tuvi' so' do', sese síí xno me so' do', sese síí ituú me so' do', ne se cunuu chre' soj gá so' do', a ne nó xcúún so' cataj tinuj soj man so' a mei. Ne a 'ó chraa se chá soj gá so' a ma'.

12-13 Dan me se ne nó xcúún 'unj ca'né! 'unj cacun' che'é niij síí ne noco' man Diose ma'. Ma'an Diose nó xcúún ca'né! cacun' che'é niij so' adqojn. Tzaj ne no xcúún soj ca'né! soj cacun' che'é niij

tinúú soj síí nuu chre' ga soj, ne danj Diose taj: "Quirii yaníj soj man síí chi'ii 'nij sca'núj ma'an soj á". Danj taj danj Diose adonj.

6

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún ní' ca'mii ní' che'é pleitó mān sca'núj ní' rihaan nij cuesé man chiháán ní' a. Ne se guun qui'yaj ní' cacun' man tinúú ní' ma'

¹ Gaa unu' soj ga tinúú soj, ne 'anj soj uchruj soj cacun' rihaan cuesé síí ne amán rá ní'yaj man Jesucristó ne ne 'anj soj rihaan yo'q tuvi' nij síí sa' noco' man Diose man chuguānj. Nij uxrá vaa 'yaj soj dānj ei.

² Ne ne'en soj se vaa vaa güii, ne ca'nē' ní' sij sa' noco' man Diose cunudānj cacun' che'é cunudānj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj a. Sese ca'nē' soj cacun' che'é cunudānj chumij vaa güii, gaa ne me che'é se guun nucuaj soj ca'nē' soj cacun' che'é cacun' le'ej nii cuano ga.

³ Ne ne'en soj se vaa vaa güii, ne ndaq che'é ya se-mozó Diose ca'nē' ní' cacun' vaa güii a. Che'é dan me ya guun nucuaj ya soj ca'nē' soj cacun' che'é daj a nij síí mān rihaan chumij nihánj cuano ei.

⁴ Che'é dan, sese vaa cacun' sca'núj soj rihaan chumij nihánj, ne ca'anj cuchruj soj cacun' rihaan naj guun síí amán rá ní'yaj man Jesucristó ei. Me ma'an síí nicā' doj rihaan cunudānj soj ro', guun nucuaj so' ca'nē' so' cacun' che'é tinúú soj ei.

⁵ Dan me se vaa che'é guun na'aj ya soj che'é se vaa 'yaj soj dānj ei. Ne nuvi' a ó tinúú soj síí guun

nucuaj naqui'yaj cü man pleitó che'é tinúú soj síí man sca'núj soj a a.

⁶ Tzaj ne nuveé, mañan se inanj unu' soj ga tinúú soj, mañan ne nda 'anj soj uchruj soj cacun' 'yaj soj rihaan nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne nij uxrá vaa 'yaj soj adonj.

⁷ Che'é yan unu' soj ga tinúú soj me se aj tumé uxrá soj cacun' vaa nanj adonj. Aj quiri' nü' soj, ne sa' doj sese ca'ne' cachrij rá soj qui'yaj chi'ii tinúú soj man soj do', ca'ne' rá soj qui'yaj itüu cachrij tinúú soj man si'yaj soj do', nanj ei.

⁸ Tzaj ne na'vej rá soj qui'yaj soj danj, mañan ne tananj a ma'an soj 'yaj chi'ii man tinúú soj do', 'yaj itüu soj si'yaj tinúú soj do', nanj chiha!

⁹ Ne ne'en soj se vaa se cayáán nij síí chi'ii ga Diosea guun chij Dioseü rihaan chumij nihánj aü. Se guun tiha' yu'unj soj man ma'an soj ma!. 'O se síí chi'ii do', síí na'víj rihaan ya'anj ne vaa i'na' do', síí otoj ga nica tuvi' do', chii chana do', síí otoj ga chii chana do',

¹⁰ síí itüu do', síí uun xcoj ruvaa rá do', síí xno do', síí nachri' ni'yaj tuvi' do', síí tiha' yu'unj man tuvi' do', se cayáán nij so' ga Diosea guun chij Dioseü rihaan chumij nihánj aü.

¹¹ Dan me se danj inanj qui'yaj ta'aj soj gaa rque, tzaj ne yaj me se x'nej cacun' taj xráá soj, ne cunuu sa' nimán soj, ne cunuu sa' soj rihaan Dioseü, qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', qui'yaj Nimán Diose síí noco' ní' man do', cuano ei.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne no xcúún ní' qui'yaj ní' cacun' ga chana ma'

12 Dan me se taj ya uún nii, ne: “Síí vaa ya'núj rihaan mej a. Ca'vée qui'yáá 'unj naj guun rasuún me raj qui'yáj á”. Tzaj ne se cavii sa' 'unj, qui'yaj naj guun rasuún me raj qui'yáj a ma!. Dan me se ya uxrá síí vaa ya'núj rihaan mej, tzaj ne se ca'vej raj guun chij a doj rasuún rihanj ma!.

13 Dan me se taj ya uún nii, ne: “Vaa rque ní! a. Che'é dan chä ní! a. Inañj che'é rque ní! ro', vaa se chá yo' a. Ne che'é se chá yo' vaa rque ní! uún”, taj uún nii a. Dan me se ya uxrá ei. Danj vaa roj yo' ei. Tzaj ne Diose qui'yaj navij roj yo' nañj chuguañj. Dan me se xa' nee man ní!, tzaj ne nuveé se qui'yaj naj guun rasuún chi'ji gä chanä me yo' ma!. Se cayáán gä síí 'nij ra'a man ní! me yo', ne rej ne so' me uún yo' chuguañj.

14 Dan me se nda' rá se vaa naqui'yaj i'nä! Diose man síí 'nij ra'a man ní! gäa cavi' so! ro', danj guun nucuaj Diose cunuú i'nä! uún ma'än ní! qui'yaj uún so' nañj adonj.

15 Ne ne'en soj se vaa nee man niж soj me se ase vaa nee man Jesucristó ro', vaa nee man soj a. Dan me se ca'vee nícaj ní! nee man Jesucristó, ne cunuú rcua'aan yo' gä chanä niha' rá gä chii, qui'yaj ní! na!. Se ca'vee gäa danj qui'yaj ní! a ma!.

16 Dan me se ne ne'en soj se vaa síí otoj gä chanä niha' rá ro', nuu 'o nee man so! gä chanä yo' a. Dan me se ase vaa orún' yuvij vaa so! gä chanä yo' nanj chuguañj. Danj Diose taj: “Ase vaa orún' yuvij ro', danj vaa roj so' a”. Danj a'mii danj Diose ei.

17 Tzaj ne sese guun tuví! ní! gä síí 'nij ra'a man ní!, ne 'o vaa nimán ní! gä so! adonj.

18 Tumé uxrá soj man soj, ne naxuún soj man

soj rihaan nij chanq nihal' chanq me rá cotoj ga soj ei. Se ca'vej uxrá rá soj qui'yaj soj danj ma'. Naj guun cacun' qui'yaj ma'an snó'o ro', nuveé cacqn' qui'yaj so' man ma'an neq man so' me cacun' yo' ma'. Tzaj ne sese qui'yaj snó'o cacun' ga chanq nihal' rá, ne yo' me cacun' qui'yaj so' man ma'an neq man so' adonj.

¹⁹ Ne ne ne'en soj se vaa ase vaa nuvií sa'l ndo'o vaa neq man soj, ne rej yanj Nimán Diose me yo' a. Dan me se Diose me sí'rqué neq man soj rihaan soj, ne nuveé si'yaj ma'an soj me neq man soj a man adonj.

²⁰ Dan me se vaa ndo'o yu'vee nó soj rihaan Diose, ne nocoo ndo'o naru'vee so' gaa quiránj so' man soj, ne che'é dan no xcúún soj qui'yaj suun neq man soj che'é Diose, ne ve'é ndo'o ca'mil yuvii che'é Diose, qui'yaj soj ei.

7

Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' sese vaa nica ní' do', sese taj vaj nica ní' do' a

¹ Ne cuano nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é rasqun xná'anj soj manj a. Dan me se sa'l vaa sese se xcaj tuvi' snó'o ga chanq saj adonj. Sa'l vaa sese quinaj uqun so', cayáán ma'an so' adonj.

² Tzaj ne cuano nihánj me se 'yaj ndo'o yuvii cacun' ga chanq, ne che'é dan ca'vee a doj xcaj snó'o man nica so' nanj á. Dan me se no xcúún snó'o xcaj so' man chanq, ne no xcúún chanq xcaj no' man snó'o,

³ ne ve'é qui'yaj snó'o cotoj so' ga chanq nica so', ne ve'é qui'yaj chanq cotoj no' ga snó'o nica no'

uún a. Nø xcúún roj so' cotoj roj so' gₖ tuvi' roj so' ei.

⁴ Dan me se chana' ro', se quirii ta'nga' no' rihaan nee man ma'an no' ma'. 'Q se nicā no' quirii ta'nga' rihaan nee man no', ne vaa snó'o uún, ne se quirii ta'nga' so' rihaan nee man ma'an so' uún ma'. 'Q se nicā so' quirii ta'nga' rihaan nee man so' uún adonj.

⁵ Se guun cataj yo'qo so' se vaa na'vej rá so' cotoj so' gₖ nicā so' ma'. Tzaj ne sese 'q cuyaan guun rá roj n̄icā roj so' se vaa me rá roj so' guun yaníj roj so' rihaan tuvi' roj so' che'é yan yo'qo cachinj ni'yaj roj so' rihaan Diose doj güii, ne ca'vee qui'yaj roj so' dānj ei. Dan me se ndaa quisíj cachíín ni'yaj roj so' rihaan Diose, gaa ne cunuu rcua'aan uún roj nicā roj so', cotoj rcua'aan uún roj so' ei. Sese se cuno soj nanā nihánj, ne caxrii síí chree chrej ch'iíi rque soj, che'é se se guun nucuaj soj guun yaníj soj rihaan nicā soj que'ee güii ma'.

⁶ Ne a'né' 'unj suun rihaan soj se vaa xcaj tuvi' soj, man tinuj, man nocoj. M̄aqan se ataj 'unj se vaa sese me rá soj xcaj tuvi' soj, ne ca'vee qui'yaj soj dānj ei.

⁷ Dan me se sa' doj sese 'q cuyaan gaa cunudānj yuvii ga 'unj, ne guun nucuaj cunudānj nij yuvii cayáán ma'an nij yuvii, rá 'unj, tzaj ne se guun nucuaj cunudānj yuvii qui'yaj nij so' dānj a ma'. Dan me se ndaa ino vaa se nucuaj 'o 'o ní' 'yaj ní', 'yaj Diose, ne dan me se ino vaa se nucuaj yo'qo tinúú ní' qui'yaj so', ne ino doj vaa se nucuaj yo'qo tinúú ní' qui'yaj so' uún a.

⁸ Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj sij yaan do', rihaan soj chana' yaan do', rihaan soj

chanaq cavi' nicaq do', se vaa sa'q vaa sese guun nucuaj soj cayáán ma'an soj, ne ase vaa uqun ma'anj ro', danj gaa canq ma'an soj tzaj adonj.

⁹ Tzaj ne sese se guun nucuaj niij soj cayáán ma'an soj, ne táá a se xcaj tuvi' cachrij soj nañj ei. Che'é se acaa tiha' gaa me uqun rá soj cotoj soj ga 'o chanaq, táá a se xcaj tuvi' cachrij soj nañj adonj.

¹⁰ Nihánj me cataj xna'anj 'uqnj rihaan soj sijj vaa nica daj qui'yaj soj ga nica soj ei. Dan me se nuveé naqanq cavii raq ma'anj me naqanq nihánj ma'. 'Q se naqanq cataj xna'anj síí 'nijj ra'a man ní' rihaan ní' me naqanq nihánj adonj. Dan me se se cunánj chanaq rihaan nicaq no' ma'.

¹¹ Sese cunánj chanaq rihaan nicaq no', ne quinaj uun no', ne se xcaj no' yo'ó snó'o ma'. Maan se ca'vee canicaj uún no' nan' no' rihaan nicaq no', ne guun tuvi' uún no' ga nicaq no' ei. Ne snó'o uún me se se tanáj so' man nicaq so' ma'.

¹² Vaa doj naqanq cataj xna'anj uún 'uqnj rihaan soj sijj vaa nica, tzaj ne nuveé naqanq cataj xna'anj síí 'nijj ra'a man ní' me naqanq nihánj, tzaj ne naqanq ya me naqanq nihánj, raj adonj. Dan me se sese vaa nica yo'ó tinúú ní', ne nuveé chanaq amán rá ní'yaj man Jesucristó me no', tzaj ne taj che'é quiri'ij tinúú ní' man no', sese a'vej rá no' canq no' ga so' a.

¹³ Ne sese vaa chanaq ra'vij ní' chanaq amán rá ní'yaj man Jesucristó, ne nicaq no' ne amán rá ní'yaj man Jesucristó, tzaj ne canq no' ga so', ne taj che'é cunánj no' rihaan so', sese a'vej rá so' canq no' ga so' ma'.

¹⁴ Snó'o ne amán rá ní'yaj man Jesucristó ro', me rá Diose qui'yaj suun Diose nimán so' che'é nicaq so' chanaq ra'vij ní', ne chanaq ne amán rá ní'yaj

man Jesucristó ro', me rá Diose qui'yaj suun Diose nimán no' che'é nicą no' tinúú ní', ne che'é dan me cunu sa' ta'níí roj so' rihaan Diose, qui'yaj Diose vaa güii adonj. Sese se qui'yaj Diose dąnj, ne sij yo'o tumé cacun' me ta'níí soj rihaan Diose asuun tzaj adonj. Nihánj me se che'é se sij amán rá ni'yaj man Diose me ma'qan soj, ne ya uxrá cunu sa' ta'níí soj rihaan Diose vaa nąnj adonj.

15 Sese nicą ní' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne me rá nicą ní' ca'qan̄j yaníj yo' rihaan ní', ne ca'ne' cachrij rá ní' ca'qan̄j nicą ní' nąnj ei. Gaq ya'núj rihaan ní' gaa nąnj adonj. Sese ne amán rá nicą ní' ni'yaj nicą ní' man Jesucristó, ne taj che'é qui'yaj ní' fuerzá man nicą ní' canę nicą ní' ga ní' a ma'. 'Q se canacúún Diose man ní' che'é rej dínj cuman ní' adonj.

16 Asa' ne'én so' chanq gaa xraj, ne ca'vee quinanii snó'o nicą so' rihaan sayuun qui'yáá so' ga. Ne asa' ne'én so' sno'o quinanii chanq nicą so' rihaan sayuun qui'yaj uún so' ga.

17 Veé ndaa se vaa 'o 'o ní' gaa canacúún Diose man ní' ca'nq ní' xrej so' ro', veé dąnj gaa ní' nąnj á. 'Q se nihánj me chrej narqué 'unj man daj a nij síi nocó' man Jesucristó mān daj a chuman' a.

18 Sese Diose me síi canacúún man síi aj taj ta'nga' man canoco' so' man so', gaa ne taj se 'yaj mei. Veé dąnj gaa quitaj ta'nga' man nij so' nąnj ei. Ne veé dąnj vaa nij síi nuvi' ta'nga' táá man uún gaa canacúún Diose man nij so' canoco' nij so' man Diose uún, ne taj che'é guun rá nij so' cano ta'nga' man nij so' ma'. Veé dąnj gaa cachrij nij so' nąnj ei.

19 Dan me se ca'vee se taj ta'nga' man ní', ca'vee se nuvi' ta'nga' táá man ní', ca'vee se, tzaj n̄e taj se 'yaj ma'. M̄aqan se inaqnj n̄o xcúún ní' cuno ní' nu' nanaq cataj xna'anj Diose rihaan ní' nanaq adonj.

20 Veé ase vaa ní' ḡaa canacúún Diose man ní' canoco' ní' man Diose ro', veé dānj ḡaa cayáán ní' rej rihaan ní' nanaq ei.

21-22 Dan me se sese mozó mé so' ḡaa canacúún Diose mán so' canocó' so' man Diose, n̄e se nanó rá so' ma'. 'Q se mozó sij canacúún Diose man canoco' man Diose ro', nuveé mozó uun me so', ni'yaj Diose ma'. 'Q se vaa ya'núj rihaan so' canoco' so' man síí 'njj ra'a man ní' nanaq adonj. N̄e síí ne uun mozó ḡaa canacúún Diose man so' me se n̄o xcúún so' guun so' mozó nuu rihaan Jesucristó yaj adonj. Tzaj n̄e sese gaq ya'núj rihaan mozó guun yaníj so' rihaan ru'vee rii ta'nga' rihaan so', n̄e vaa che'é guun yaníj so' chuguqanj.

23 Sayuun ndo'o quiran' Diose ḡaa quiránj Diose man soj, n̄e che'é dan se ca'vej rá soj quirij ta'nga' rma'qan yuvij rihaan soj a ma'.

24 Dan me se ase vaa cayáán ní' ḡaa canacúún Diose man ní' canoco' ní' man Diose ro', veé dānj ḡaa cayáán ní' rej rihaan ní' che'é Diose, tinuj, nocoj.

25 Cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é rej xcaj tuvi' ní', tinuj, nocoj. Nuveé nanaq cataj xna'anj síí 'njj ra'a man ní' rihaan ní' me nanaq nihánj, tzaj n̄e cunuu 'ee rá síí 'njj ra'a man ní' manj, n̄e che'é dan me ca'ne' so' suun rihanj, n̄e che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj me raj, n̄e ca'vee guun nucuaj rá soj man nanaq nihánj nanaq cataj xna'anj 'unj rihaan soj a.

26 Dan me se vaj ní' quiran' ndo'o ní' sayuun rihaan chumij nihánj, nē che'é dan me sa' a doj sese cayáán ma'ñ snó'o ndaqaa vaa ne so' cuano, raj a.

27 Dan me se sese vaa nicā so', nē se nanó rá so' rej quiri'jj so' man nicā so' ma'. Nē sese nuvi' nicā so', nē se xcaj so' chanā ma'.

28 Tzaj nē sese xcaj so' 'o chanā, nē nuveé cacūn' me yo' mei. Nē sese xcaj chanā yaqan man 'o snó'o, nē nuveé cacūn' me yo' uún mei. Tzaj nē nij síi vaa nicā ro', me se quiran' nij so' sayuun rihaan chumij nihánj, nē me raj quinanij soj rihaan sayuun yo' ei.

29 Dan me se me raj quene'en soj se vaa nichrun' quisij güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, nē che'é dan me se nicaj raan ní' man rasuun mān rihaan chumij nihánj ma'. 'O se ra'yān navij nū' rasuun mān rihaan chumij nihánj nānj ei. Dan me se síi vaa nicā ro', ase vaa síi yaqan ro', dānj gāq so' cayáán so' á.

30 Nē síi nanó ndo'o rá ro', se ta'vee so' ma'. Nē síi niha' ndo'o rá ro', se ca'nga' so' ma'. Nē síi narānj natu'vej ro', ase vaa síi nuvi' rasuun rihaan dānj gāq so', nē inānj qui'yaj suun so' che'é Jesucristó á.

31 Nē síi 'yaj suun gā chumij nihánj ro', ase vaa síi ne achiin chumij nihánj rihaan ro', dānj gāq so' á. 'O se vaj navij chumij nihánj, nē ino uxrá gāa chumij nihánj vaa güii nānj ei.

32 Nē na'vej raj nano ndo'o rá nij soj ma'. Dan me se síi nuvi' nicā vaa ro', inānj acaj so' cuentá daj qui'yaj so', nē gūun niha' rá síi 'nij ra'a man ní' ní'yaj síi 'nij ra'a man ní' man so' a.

33 Tzaj n̄e síí vaa nica ro', me se acaj ndo'o so' cuentá che'é chumiij nihánj daj qui'yaj so', gaa n̄e guun nihq' rá nica so' n̄i'yaj no' man so',

34 n̄e uun vij rá so' a. N̄e ase vaa snó'o ro', dānj vaa chanq uún, n̄e chanq yaan do', chanq ne vaa nica do', inānq che'é síí 'n̄ij ra'a man n̄i' acaj no' cuentá, n̄e acaj ndo'o no' cuentá daj qui'yaj no' che'é rej inānq sa' uxrá gaa neq man no' do', nimán no' do', rihaan Diose a. Tzaj n̄e chanq vaa nica ro', me se acaj ndo'o no' cuentá che'é chumiij nihánj daj qui'yaj no', gaa n̄e guun nihq' rá nica no' n̄i'yaj so' man no' a.

35 Maqan che'é se inānq me raj cavijj sa' soj me a'mij nanq nihánj rihaan soj ei. Nuveé che'ē se me raj cáránj chrej rihaan soj daj qui'yaj soj me a'mij nanq nihánj rihaan soj ma'. Maqan che'é se me raj ve'é inānq qui'yaj soj n̄e yo'q canoco' sa' soj man síí 'n̄ij ra'a man n̄i' ro', che'é dan ca'mij dānj, n̄e na'vej raj guun vij rá soj a man adonj.

36 Dan me se vaa ta'níí ta'aj soj chanq yaqan, n̄e sa' doj cane ma'an no' tucuá soj, rá soj, tzaj n̄e sese chanq yaqan cachij me no' n̄e me ndo'o rá no' xcāj no' man snó'o, n̄e sese aj xcāj rej no' cuentá se vaa nanó rá no' 'yaj ma'an so', gaa n̄e ca'vee go' so' man no' rihaan snó'o, n̄e xcāj tuvi' roj so' ei. Dan me se sese se ca'vee quinaj qun no', rá rej no', n̄e no' xcúún rej no' rque so' man no' adonj. Nuveé cacun' me yo' ma'. Ca'vee xcāj tuvi' chanq yaqan ga'q snó'o ei.

37 Tzaj n̄e sese me ndo'o rá rej chanq se vaa cane no' tucuá so', n̄e cane no', n̄e sese taj che'é xcāj chanq man snó'o, n̄e guun nucuaj rej no' qui'yaj so' ndaq vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' a. Cane

ta'nij chanaq so' tucuá so', qui'yaj so', ne sa' uxrá vaa 'yaj so' sese dānj 'yaj so' ei.

³⁸ Che'é dan me, síí o' ta'nij chanaq rihaan snó'o ro', sa' 'yaj so', ne síí na'vej rá go' ta'nij chanaq rihaan snó'o ro', me se sa' doj 'yaj so' adonj.

³⁹ Nō xcúún chanaq cayáán chanaq g̃a nicaq chanaq ndaq se cavi' so', tzaj ne sese cavi' nicaq chanaq, ne ca'vee xcaj chanaq man naj guun snó'o me rá ma'an no' xcaj no', tzaj ne nō xcúún no' xcaj no' man síí nocó' man síí 'nij ra'a man ní' a.

⁴⁰ Tzaj ne sese quinaj uun no', ne ve'é doj gaa cané ma'an no' ei. Dānj inānj vaa rá 'unj, ne ase vaa yáán Nimán Diose g̃a soj ro', dānj vaa ne Nimán Diose g̃a 'unj uún nānj ei.

8

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa se guun quirqan' tinúú ní' sayuun, qui'yaj ní' ma'

¹ Ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj che'é neē aj cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij a. Ne'en ní' se vaa síí acaj cuentá me cunudānj ní', ne nuveé se ya'anj tiha' me ne'en ní', ne ca'mij xta' ní' ma!. 'Q se nij ndo'o vaa sese dānj qui'yaj ní' adonj. Tzaj ne sese 'eē rá ní' man tinúú ní', ne rācuúj ní' man tinúú ní', gaa ne cavij sa' tinúú ní' doj á.

² Dan me se síí taj se vaa sa' uxrá ne'en ma'an so' ro', ataa doj nari' so' nanq achiin man so' ei.

³ Tzaj ne sese ya aráj cochroj yo'o so' rihaan Diose, ne ya ne'en Diose man so' uún adonj.

⁴ Dan me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ne nō xcúún ní' chā ní' neē cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij a. Ne ya ne'en ní' se vaa taj se guun

ya'anj cacój yuvii rihaan chumii nihánj ma'. Né xa' Diose, tzaj né oruun ya' so' adonj.

5 Dan me se mān ndo'o ya'anj nocó' nij yuvii mān rihaan chumii nihánj, né tumé ya'anj yo' man nij yuvii, rá nij yuvii, né ya'anj me yo', rá nij so', né ta'aj ya'anj yo' rii ta'nga' rej xta', né yo'ó ta'aj ya'anj yo' rii ta'nga' rihaan yo'óó, rá nij so' a.

6 Né xa' ní', tzaj né ne'en ní' se vaa oruun ya Diose á. Rej ní' Diose me so', né orún' so' me síi qui'yaj cunudanj rasuun mān rihaan chumii nihánj, né inānj che'é ma'an so' vaa i'na' ní' a. Né vaa orún' síi 'nij ra'a man ní', né Jesucristó cu'naj so', né che'é so' curuvi' nu' rasuun mān rihaan chumii nihánj, né che'é so' cunuú i'na' cunudanj ní' ya adonj.

7 Tzaj né nuveé cunudanj tinúú ní' ne'en nana nihánj ma'. Tzaj né 'o se vaa ta'aj nij so' canoco' man ya'anj cacój yuvii gaa rque, né ta'aj nij tinúú ní' me se ne nucuaj nimán nij so', né gaa chá nij so' nee cuta' nii rihaan ya'anj me se uun vij rá nij so' ni'yaj nij so' man nee yo', che'é se nee cuta' nii rihaan ya'anj me yo', rá nij so' a. Cacun' me cha' man nee cuta' nii rihaan yo', rá nij so', né che'é dan me sese cha' nij tinúú ní' síi vaa dānj rá man nee yo', né quirí' rá nij so' nānj adonj. Dan me se qui'yaj nij so' cacun' rihaan Diose, rá nij so', né che'é dan me no xcúún ní' rācuíj ní' man tinúú ní', né se chá ní' nee yo', sese cacun' me yo' rihaan tinúú ní' mei.

8 Nuveé che'é se chá ní' me cavii sa' ní' doj rihaan Diose ma'. Dan me se ca'vee se se chá ní' man nee yo' do', tzaj né se quina'aan tiha' rque ní' do' a ma'. Né ca'vee se chá ní' man nee yo',

tzaj n̄e se nari' nucuaj tiha' ní' do', qui'yaj nee yo' nanj ma'. Nuveé nee yo' me 'yaj vaa i'nā' ní' a man adonj.

⁹ Ndā' se ca'v̄ee chā soj me ma'an rasuun, tzaj n̄e tadó soj se vaa māan che'ē se chā quirān' tinúú soj cacun', qui'yaj soj á.

¹⁰ 'Q se sese aj ne'en so' nu' rasuun nihánj, tzaj n̄e 'anj so' rej na'víj nii rihaan ya'anj cacój yuvij, ne ca'anj cayaán so' chā nee yo' ga nij síi na'víj rihaan ya'anj yo', gaa n̄e ne'en tinúú so' síi ne nucuaj nimán, gaa n̄e dan me se ndāa a so' ndāa a ca'anj cayaán chá, gaa n̄e uun vij rá so' che'ē se chá yo', gaa n̄e 'yaj so' cacun' rihaan síi 'nij ra'a man nij ma'an soj nānj adonj.

¹¹ Dan me se quirí' rá so' che'ē se vaa qui'yaj soj nānj adonj. Dan me se ma'an soj me se guun ya rá xā' soj chā soj, tzaj n̄e tinúú soj síi ne guun ya rá ro', me se quirí' so' gaa nānj adonj. Dan me se cavi' Jesucristó che'ē tinúú soj, tzaj n̄e quirí' tinúú soj, qui'yaj ma'an soj, sese dānj qui'yaj soj chuguānj.

¹² Dan me se qui'yaj soj cacun' rihaan tinúú soj, ne quirí' rá so', qui'yaj soj, ne yo' me cacun' cutumé soj rihaan Jesucristó sese dānj qui'yaj soj adonj.

¹³ Che'ē dan me sese quirān' tinúú 'unj sayuun che'ē nee chá 'unj, ne daj chihāq míj se chá 'unj nee, gaa n̄e se gaa nānj quirān' tinúú 'unj sayuun, qui'yáá 'unj a ma'!

9

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa ndā' se no xcúún
Pabló ca'neé so' rasuun rihaan nij síi uno nānā a'mii*

natáj so', tzaj n̄e ne 'yaj so' danj ma'. Maqan se inanj me rá so' cavii sa' nij so' rihaan Diose a

¹ Ne'en soj se vaa nuveé mozó ɻun mé 'unj ma'. Apóstol cune' Jesucristó man natq' se-nanq so' rihaan cunudanj yuvii mān rihaan chumii mej, n̄e quene'en yá 'unj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', n̄e che'é suun qui'yaj suun 'unj canoco' ma'an nij soj man síi 'nij ra'a man ní' adonj.

² Dan me se vaa yuvii taj se vaa nuveé yá apóstol cune' Jesucristó man mé 'unj, tzaj n̄e yá ne'en soj se vaa cune' Jesucristó mán 'unj nata' 'unj se-nanq so' rihaan soj, n̄e dan me se che'é se canoco' soj man síi 'nij ra'a man ní', che'é dan xcaj yuvii cuentá se vaa yá cune' Diose mán 'unj nata' 'unj rihaan yuvii che'é so' adonj.

³ N̄e gaa achíín na'anj nij yuvii manj sese yá yá cune' Diose manj, n̄e dan me se taj xna'anj 'unj rihaan nij yuvii se vaa yá yá canoco' nij soj man Jesucristó che'é nanq nata' 'unj rihaan soj a.

⁴ Che'é dan no xcúún nuj chā nuj chraa á. No xcúún nuj co'o nuj á.

⁵ No xcúún nuj xcaj nuj man ra'vij nuj ní nooco' man Jesucristó, ca'anj no' me rej ma'an ca'anj nuj á. Ne'en soj se vaa nij tinúú síi 'nij ra'a man ní' do', síi cu'naj Pedró do', yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se-nanq so' rihaan yuvii do', vaa nicaj 'o 'o nij so' a.

⁶ No xcúún nuj nicaj nuj sa'anj rqué yuvii a. Me che'é vij ran' gueg nuj gá síi cu'naj Bernabé me síi 'yaj suun che'é rej quirí' nuj sa'anj chā nuj gaa chéé nuj gá soj gá. Me che'é ne 'yaj nuj ndaq vaa 'yaj yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man nata'

rihaan yuvij che'é so', rá soj ga.

⁷ Tanuu ro', o' so' sa'anj che'é se vaa achiin rihaan ma'an so' na'. Taj, man tinuj, man nocoj. Maan se gobiernó rqué nu' se vaa achiin rihaan tanuu yo' ei. Né síí 'yaj suun naq ro', me se inanj 'yaj suun rma'an so' náa. Taj, man tinuj, man nocoj. Maan se me rá so' chä so' se achij man raq naq yo' ei. Né síí tumé matzinj ro', cataj so' se vaa ne nó xcúún so' co'o so' stoo matzinj na'. Taj, man tinuj, man nocoj. 'O se anuu so' too, né co'o so' ei. Né dñj vaa guee nuj, raj, tinuj, nocoj. Vaa nuj, né no xcúún nuj nicaj nuj se vaa me rá soj rque soj rihaan nuj nqñj adonj.

⁸ Nuveé nqñ avii raq yuvij me nanq nihánj ma'. 'O cuyaan a'mii se-tucuanj Moisés ga nana nihánj, né:

⁹ "Sé numij so' tu'va scúj gaa 'yaj suun xo' gaa tuguáj che'é xo' 'núú trigó cunu sa' 'núú trigó ma'", taj se-tucuanj Moisés yo' a. Inanj che'é scúj nanó rá Diose, rá soj na'.

¹⁰ Ase che'é ma'an ya ní a'mii nanq nihánj xq'. Che'é ma'an ya ní a'mii nanq nihánj ei. Síí uxra' yo'óo ro', me se no xcúún so' gaa nucuaj rá so' se vaa ya quirij so' ta'aj se achij rihaan yo'óo yo', vaa güii ei. Né síí rii tan' ro', no xcúún so' gaa nucuaj rá so' se vaa quirij ma'an so' ta'aj tan' rii so' man rque naq yo' chuguaj.

¹¹ Né ase vaa síí 'yaj suun yo'óo ro', dñj vaa nuj che'é soj, né dan me se caxrij nuj se-nqñ Diose nimán soj, né cavij sa' nij soj nu' cavii nu' ca'anj, né che'é dan, sese rque soj doj se chá mān rihaan chumij nihánj rihaan nuj, né nuveé se ya'anj tiha' me yo' rihaan nuj ma'.

12 Sese no_o xcúún yo'ó yuvii_j ch_a nij so' se vaa rqué soj rihaan nij so', ne_e táá a nuj, ne_e doj a no_o xcúún nuj ch_a nuj se vaa rqué soj rihaan nuj, raj a. Tzaj ne_e ne achíín nuj se ch_a rihaan soj ma'. 'Q se chu'vi' nuj se vaa guun rá yuvii_j se vaa a'mii natáj nuj se-nan_a Diose_e che'_e sa'anj do', che'_e se ch_a do', ne_e se cuchumán rá nij yuvii_j cuno nij yuvii_j se-nan_a Diose_e nana_a sa', rá nuj, ne_e che'_e dan na'vej rá nuj nicaj nuj sa'anj che'_e nana_a a'mii natáj nuj ma'. 'Q se a'vej rá nuj quiran' nuj me ma'an sayuun che'_e se-nan_a Diose_e nan_a adonj.

13 Ne'en soj se vaa nij síí 'yaj suun rihaan Diose_e rque nuvií ro', ch_a nij so' ta'aj rasu_un 'anj nicaj yuvii_j rque nuvií yo', ne_e nij síí racui_j man yuvii_j rqué rasu_un rihaan Diose_e ro', ch_a ma'an nij so' ta'aj rasu_un yo', ne_e dan me se no_o xcúún nij so' ch_a nij so' rasu_un yo' adonj.

14 Ne_e xa' nuj sij nata' se-nan_a Diose_e nana_a sa' rihaan yuvii_j, tzaj ne_e cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' rihaan ní' se vaa no_o xcúún nuj qui'yaj nuj se vaa 'yaj nij síí 'yaj suun rá nuvií yo', ne_e no_o xcúún nuj ch_a nuj se vaa rque yuvii_j rihaan nuj che'_e se-su_un nuj suun nata' se-nan_a Diose_e rihaan yuvii_j a. Danj taj síí 'nij ra'a man ní' adonj.

15 Tzaj ne_e a 'ó güii ne qui'yaj danj ma'. Nuveé che'_e se me raj rque soj rasu_un rihanj me cachronj nana_a nihánj ma'. 'Q se nda' se cavig, tzaj ne_e se guun raj daj chih_a míj rque soj sa'anj manj ma'. 'Q se síí nucuaj nimán mej adonj. Sese cata'aa 'unj sa'anj, ne_e cataj yuvii_j se vaa tu'va rma'án 'unj taj 'unj se vaa se_e cata'aa 'unj sa'anj che'_e se-su_un 'unj suun a'mii natáj se-nan_a Diose_e nana_a sa', ne_e che'_e dan

daj chihaq míj se qui'yáj dānj ma'!

16 Dan me se a'mii natáj 'unj se-nanq Diose, tzaj ne se ca'mii xta' 'unj che'é suun yo' mei. Māqan se suun ca'ne' Diose rihaan 'unj me suun yo', ne sese se ca'mii natáj 'unj se-nanq Diose nanq sa', gaa ne quirán' 'unj cacun' nocoo ndo'o gaa nanj adonj.

17 Sese gun nihq' raj qui'yaj sunj suun ca'ne' Diose rihanj, ne naru'vee Diose rihanj, tzaj ne ca'vee se ne gaa nihq' raj qui'yaj sunj che'é Diose, tzaj ne daj chihaq míj se ca'ne' raj ga suun a'mii natáj se-nanq Diose ma'. Māqan se yo'o qui'yaj sunj nanj ei.

18 Ne me se naru'vee Diose rihanj, rá soj ga. 'O se inanq ca'vej rá Diose rque un 'unj se-nanq Diose rihaan yuvij, ne cuno un yuvij se-nanq Diose nanq sa' ca'mii natáj 'unj, ne se rque yuvij sa'anj rihanj ma'. No xcúnj cachinj sa'anj rihaan yuvij cuno nanq sa', tzaj ne na'vej rá Diose qui'yáj dānj ma'. Māqan se cuno un nij yuvij, ne se luj rque Diose manj me nanq yo' a. Se naru'vee yuvij rihanj ma'!

19 Nuveé mozo mej rihaan yuvij ma'. A 'ó yuvij se guun nucuaj quirij ta'nga' rihanj, tzaj ne naqui'yaj yá 'unj mozo manj rihaan cunudanj yuvij, che'é se me raj cunu rii ndo'o yuvij, ne cuman doj nij so' canoco' man Jesucristó adonj.

20 Dan me se gaa vaa 'unj sca'núj nij yuvij israelitá, gaa ne naqui'yaj manj ndaa vaa 'yaj ma'an nij so', gaa ne ca'vee canoco' nij so' se-tucuanj Jesucristó, che'é se me raj cuno nij so' se-nanq Jesucristó ei. Ase vaa nij síí nocó' uxrá se-tucuanj Moisés ro', dānj vaa ma'anj gaa taj xna'anj 'unj

rihaan nij so' che'é Jesucristó ei. Taj che'é canoco'
ma'anj se-tucuān Moisés, tzaj nē māan che'é rej
me raj cuno nij so' se-nānā Jesucristó me 'yáj dānj
nanj adonj.

²¹ Ase vaa nij síí ne noco' se-tucuān Moisés
ro', dānj vaa 'unj gāa taj xna'anj 'unj rihaan nij
so' che'é Jesucristó, che'é rej me raj cuno nij so'
se-nānā Jesucristó, nē dan me se ne 'yáá 'unj naj
guun se vaa me raj qui'yáj ma!. 'Q se unó 'unj
rihaan Diose, nē unó 'unj cunudānj nanā cataj
xna'anj Jesucristó rihaan ní' adonj.

²² Ase vaa nij síí ne guun ya rá se vaa a'vej
rá Diose cha nij so' naj guun rasūn ro', dānj
vaa māanj gāa tucu'yonj se-nānā Diose rihaan nij
so', che'é rej me raj raan doj canoco' nij so' man
Jesucristó ei. Dan me se ase vaa 'o 'o nij yuvii ro',
dānj vaa naqui'yáj man māanj gāa taj xna'anj 'unj
rihaan 'o 'o nij so' che'é Jesucristó, gāa nē canoco'
ta'aj 'o 'o nij yuvii man Jesucristó, qui'yáj adonj.

²³ Inānj dānj 'yáá 'unj ga se-nānā Diose nanā sa',
gāa nē cavii sa' māanj, qui'yāj se-nānā Diose, raj
a.

²⁴ Ne'en soj se vaa nij síí unānj tico tuvi' ro',
nucuaj unānj cunudānj nij so', tzaj nē orún' tuvi'
nij so' 'yaj canaán, nē dan me se ase vaa 'yaj suun
ndo'o síí 'yaj canaán ro', dānj gāa soj qui'yāj suun
soj che'é Jesucristó, gāa nē qui'yāj canaán soj, nē
cavii sa' soj ei.

²⁵ Dan me se síí me rá qui'yāj canaán gāa tico nii
ro', tumé uxrá so' man ma'an so' dāj qui'yāj so', nē
sē náj qui'yāj rma'an so' ma!. 'Q se me rá so' guun
nucuaj so' qui'yāj canaán so' 'o cachriin coj cūnuū
raa so', tzaj nē nuveé 'o cachriin coj gāa nu' cavii

nu' ca'anj me yo' ma'. Ma'an se vaa güii canacoo yo' nānj adonj. Tzaj nē ino vaa se rque Diose man ní' sese qui'yaj canaán ní', nē dan me se se rque Diose man ní' ro', yo'o gaa yo' nu' cavii nu' ca'anj, nē che'é dan cutumé uxrá ní' man ma'an ní' ei.

26 Xa' síi unānj tico tuvi', tzaj nē ne'en so' me rej cuchi' so', nē ne 'anj so' naj guun chrej ma'. Nē dānj 'yaj guee 'unj nānj á. Dan me se ne'en yaj me rej cuchi' 'unj, nē che'é dan inānj 'yaj sunj adonj. Nē síi tico tuvi' cuixru', tzaj nē ne o' so' rihaan nana qun ma'. 'Q se ne'en so' dāj qui'yaj so', ne qui'yaj canaán so', ne ase 'yaj so' ro', dānj 'yáj adonj. Ne'enj dāj qui'yáj, nē qui'yaj cananj ní'yaj Diose, nē dānj 'yaj guee 'unj nānj á.

27 Dan me se síi tico tuvi' cuixru' ro', me se o' so' man ma'an so', che'é se me rá so' gaa sca' nee man so', gaa nē qui'yaj canaán so' man tuvi' so' a. Uxrá tumé so' man nee man ma'an so', nē ase vaa tumé so' man ma'an so' ro', dānj vaa tumej man ma'anj a. Dan me se ca'mii natáj 'unj rihaan yo'ó yuvii se vaa canoco' nij so' man Jesucristó, nē na'vej raj cataj Jesucristó se vaa ne canoco' ya ma'anj man so' ma'.

10

Nana nihánj taj xna'anj se vaa tadó uxrá ní' se vaa se qui'yaj ní' cacun' rihaan Diose, nē se na'víj ní' rihaan ya'anj cacój yuvii a

1 Me raj xcaj nij soj cuentá che'é xii nuj sij israelitá nij síi cumán gaa naá, gaa nē quene'en soj me che'é canoco' raan ní' man síi 'nij ra'a man ní', tinuj, nocoj. Xii nuj sij israelitá nij síi cumán gaa naá ro', me se caraán ngaa rihaan güii xráá

cunudanj nij so', qui'yaj Diose, nē cachén sa' nij so' tanūn na ya'anj, nē canó nij so' ndaq rej xcō na ya'anj, qui'yaj Diose,

² nē gaa cachén nij yuvii israelitá rej caráán ngaa rihaan güii xráá nij so' do', gaa cachén sa' nij so' ndaq rej xcō na ya'anj do', nē yo' me cata' ne nij so' vaa, nē cunuu rcua'aqan nij so' ga síí cu'naj Moisés, nē canoco' cunudanj nij so' man Diose ga síí cu'naj Moisés ei.

³ Nē vaa se rqué Jesucristó rihaan nij so' chá cunudanj nij so',

⁴ nē vaa na rqué Jesucristó rihaan nij so' co'o cunudanj nij so', nē rqué Jesucristó cunudanj rasuun cachiin man nee man nij so' do', man nimán nij so' do', nanj adonj. Dan me se cachéé Jesucristó ga nij so' me rej ma'an vaj nij so', nē ase vaa yuvej quixra' cavii na co'o nij yuvii israelitá ro', danj vaa Jesucristó rihaan nimán nij so', rqué Jesucristó nu' se vaa cachiin man nimán nij so' adonj.

⁵ Tzaj nē ne gūn niha' uxrá rá Diose ni'yaj Diose man que'ee nij so' ma'. Doj tzin' tuvi' nij so' me síí sa' rihaan Diose, nē che'é dan cavi' nu' yo'ó ta'aj nij so' rej tacaan, qui'yaj Diose ei.

⁶ Xcaj raq ní' daj qui'yaj nij yuvii israelitá gaa naá, nē xcaj ní' cuentá daj qui'yaj ní' yo' yaj á. Dan me se guun ndo'o rá nij yuvii israelitá qui'yaj nij so' se nij, gaa nē quiran' nij so' sayuun, nē che'é dan xcaj ní' cuentá se vaa ne nó xcúún ní' gūn rá ní' qui'yaj ní' se nij ma'.

⁷ Dan me se quina'víj ta'aj nij so' rihaan ya'anj cacój yuvii, nē dan me se cayáán nij yuvii israelitá rej rihaan nij ya'anj yo', gaa nē chá nij so' chraa,

gaa ne co'o nij so' na, gaa ne canicun' nij so', gaa ne qui'j tico tuvi' nij so' ga tuvi' nij so' rihaan ya'anj yo', taj danj Diose a. Gaa ne quiran' ndo'o nij so' sayuun, che'é yan qui'yaj nij so' dānj a. Dan me se xcāj ní' cuentá se vaa sē quina'vij ní' rihaan ya'anj cacój yuvij ma'.

⁸ 'O se qui'yaj yo'ó ta'aj nij yuvij israelitá cacun' ga chanq, ne dan me se cavi' icq va'nuj míj tuvi' nij so' rque 'o güii yo', qui'yaj cacun' yo' a. Che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa sē qui'yaj ní' dānj ma'.

⁹ Ne ne cuchu'vij' nij yuvij israelitá qui'yaj nij so' cacun' ma'. Maq se guun rá nij so' quene'en nij so' sese ya ya qui'yaj Diose sayuun man nij so' che'é cacun' tumé nij so' a. Doj a qui'yaj nij so' cacun', tzaj ne cavi' que'e nij so', qui'yaj xcuáá, ne che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa sē qui'yaj ní' dānj ma'.

¹⁰ Ne ca'mii ta'aj nij so' nanq nij rihaan Diose, se vaa ne ve'é qui'yaj Diose rihaan nij so' a. Ne che'é dan cavi' yo'ó ta'aj nij so', qui'yaj se-mozó Diose síi ca'néé Diose rihaan nij so', ne che'é dan xcāj ní' cuentá se vaa sē qui'yaj ní' dānj ma'.

¹¹ Inq dānj quiran' nij yuvij israelitá nij síi cumán gaa naá, gaa ne cachrón nii nanq nihánj che'é nij so' rihaan yanj, che'é yan xcāj ní' cuentá daj qui'yaj ní' yo' yaj a. Nichrun' quinavij chumij nihánj, ne che'é dan no xcúún ní' xcāj ní' cuentá daj qui'yaj ní' a.

¹² Sese sa' uxrá noc'o ní' man Jesucristó rá ní', ne tumé uxrá ní' man ní' sē gaa nanj ca'anj yaníj ní' ne quirij' ní' a.

¹³ Xa' soj, tzaj ne ne cachen soj rihaan sayuun nocoo ndo'o ne g̃un nucuaj soj quiran' soj ma'.

Maan se inanj sayuun le'ej nii 'vee ḡun nucuaj soj 'na' rihaan soj nān̄ adonj. Tzaj n̄e vaa che'ē ḡā nucuaj rā soj man Diose, ḡā n̄e s̄e gaa nān̄ ca'na' sayuun nocōo ndo'o rihaan soj ei. Tzaj n̄e asa' ca'na' sayuun nocōo ndo'o rihaan soj, n̄e ḡā nucuaj rā soj man Diose, n̄e r̄acuīj so' man soj daj ḡā qui'yaj soj, ḡā n̄e quinanii soj rihaan chrej chi'ii yo', ḡā n̄e s̄e gaa nān̄ qui'yaj soj cacun' chuguānj. Dan me se daj chihāq̄ míj s̄e guun nucuaj sayuun nocōo yo' qui'yaj canaán yo' rihaan soj ma!. 'Q̄ se Diose r̄acuīj nān̄ adonj.

¹⁴ Che'ē dan tumé uxrá soj man soj ei. S̄e quina'víj soj rihaan ya'anj cacój yuvii, man tinuj, man nocoj.

¹⁵ Síi aj acaj cuentá me soj, raj, n̄e che'ē dan me nuchruj r̄aq̄ soj nanq̄ a'mij á.

¹⁶ Dan me se gaa nuu chre' ní', n̄e vaa yo'o tazá na vinó rihaan ní', n̄e nago' ní' graciá rihaan Diose che'ē tazá se vaa che'ē inanj orún' Diose ḡā na vinó yo', n̄e ase vaa ton man Jesucristó ro', dānj vaa na vinó yo' rihaan ní' a. N̄e ne'en ní' se vaa cavi' Jesucristó che'ē nu' nij tinuj ní' a. Ḡā n̄e uxra' ta'aj ní' rachrúún, ḡā n̄e chá taran' ní' doj rachrúún yo', n̄e ase vaa nee man Jesucristó ro', dānj vaa rachrúún yo' rihaan ní' a. N̄e ne'en ní' se vaa cavi' Jesucristó che'ē nu' nij tinuj ní' a.

¹⁷ Dan me se orún' rachrúún vaa rihaan ní' chá cunudānj ní' a. Che'ē dan me ase vaa orún' yuvii ro', dānj vaa cunudānj nij tinuj ní' a.

¹⁸ N̄e xcaj soj cuentá se vaa ase vaa 'yaj ní' cuano ro', dānj qui'yaj nij yuvii israelitá nij síi mān ḡā naá, chá cunudānj nij so' nee rqué nij so' rihaan Diose, n̄e che'ē dan ase vaa orún' yuvii ro', dānj

vaa cunudanj nij so' rihaan Diose a.

19 Xcāj nij soj cuentá ni'yaj soj nana a'mij á. Yu'vā' cha' nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvii na!. Taj ma!. Ya ya'anj me nij ya'anj cacój yuvii na!. Taj ma!.

20 Inqanj me rá 'unj cataj 'unj se vaa nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvii ro', nuveé Diose me síí rqué nii nee yo' rihaan ma!. Maqan se rihaan nana chree rqué nii nee yo' nanj adonj. Ne na'vej raj guun tuvi' soj ga nij nana chree ma!.

21 Sese co'o soj na vinó che'é síí 'nij ra'a man ní', ne se ca'vee canicaj soj co'o soj na vinó che'é nij nana chree ma!. Se guun co'o soj vij na yo' ma!. Sese cha soj chraa rihaan síí 'nij ra'a man ní', ne se ca'vee canicaj soj cha soj chraa rihaan nij nana chree ma!.

22 Sese dānj qui'yaj ní', ne caxrii yuvaq síí 'nij ra'a man ní' man ní' nanj adonj. Che'é se sa' Diose, ne nano' ní' daj qui'yaj ní', gaa ne ca'maan rá Diose ni'yaj Diose man ní' na!. Taj ma!. Sese dānj qui'yaj ní', ne se guun nucuaj ní' quinanji ní' rihaan so' a ma!.

23 "Ca'vee qui'yaj naj guun se me raj á", taj ta'aj yuvii, ne ya vaa nana a'mii nij so', tzaj ne se cavii sa' ní' a doj, qui'yaj naj guun se 'yaj ní' ma!. Se cunuu sa' ní', qui'yaj naj guun se 'yaj ní' man chuguānj.

24 Se guun nano' ní' se sa' gaa rihaan ma'an inanj ní' ma!. 'O se no xcúún ní' nano' ní' se sa' gaa rihaan yo'ó yuvii adonj. Dānj qui'yaj ní', gaa ne cavii sa' doj ní' ei.

25 Ca'vee cha soj naj guun nee ane' rihaan yu'vee, ne se nanó rá soj sese nee cuta' nii rihaan

ya'anj cacój yuvij me nee yo' mei. Maan se chä uun soj ei.

26 Danj Diose taj se vaa nu' cachra' chumij do', cunudanj rasuun man rihaan chumiij do', me si'yaj síi 'nij ra'a man ní' a. Danj taj danj Diose, ne taj che'é cuchu'vi' ní' chä ní' man si'yaj síi 'nij ra'a man ní' ma'.

27 Sese nacúún yo'o síi ne amán rá ni'yaj man Jesucristó man soj chä soj chraa ga so', ne ca'vee ca'anj soj chä soj ga so', sese dñj me rá soj, ne ca'vee chä soj naj guun rasuun rque so' chä soj ei. Se xcaj soj cuentá sese nee cuta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee yo' ma'. Chä soj cuaj ei.

28 Tzaj ne sese cataj xna'anj yo'o so' rihaan soj se vaa nee uta' nii rihaan ya'anj cacój yuvij me nee chá soj, ne se chá soj man nee yo' a mei. 'Q se síi cataj xna'anj rihaan soj ro', ne guun ya rá so' se vaa ca'vee chä soj nee yo', ne che'é dan me se guun chä soj a ma'.

29-30 Dan me se ne'en ma'an soj se vaa nuveé cacun' me cha soj nee yo' ma'. Tzaj ne tinúú soj síi cataj xna'anj rihaan soj ro', cacun' me chä' nee yo', rá so', ne che'é dan me se táá a se chá soj nee yo' a man adonj. Ca'vee chä 'unj nee yo', raj, tzaj ne sese chä 'unj nee yo', gaa ne cuta' tinúú 'unj cacun' xráj, ne nda' se nago! 'unj graciá rihaan Diose che'é nee yo', tzaj ne cataj tinúj se vaa chi'ii vaa nimanj, ne na'vej uxrá raj ca'mij tinúj dñj a ma'. Che'é dan me taj che'é chaj nee yo' ma'.

31 'Q se veé dñj qui'yaj soj uún ei. Dan me se nu' se chä soj do', nu' se co'o soj do', naj guun se qui'yaj soj do', inanj che'é Diose qui'yaj soj cunudanj nij

rasun yo', gaa ne ve'é doj ca'mii yuvii che'é Diose,
qui'yaj soj chuguanj.

³² Tananj uún, ne se quinanó rá nij yuvii israelitá
do', nij yuvii yaníj do', cunudanj nij síí noco man
Jesucristó do', qui'yaj soj ma'.

³³ Inanj danj 'yaj ma'anj, ne nu' se vaa me rá 'o 'o
ta'aj yuvii qui'yáá 'unj ro', 'yáá 'unj, ne ne 'yáá 'unj
inanj se me raj qui'yáá ma'. 'O se 'yáá 'unj nda vaa
me rá nij yuvii nanj adonj. 'O se nanó' 'unj chrej
cavii sa' cunudanj nij yuvii doj, gaa ne quinanii nij
so' rihaan sayuun che'é se sa' yo' adonj. Inanj danj
qui'yaj soj uún ei.

11

¹ Dan me se xcaj 'unj cuentá daj qui'yaj Jesucristó, ne inanj danj 'yáá 'unj, ne xcaj soj cuentá
daj 'yáá 'unj, ne inanj danj qui'yaj soj uún ei.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa na'víj
ní' rihaan Diose a*

² A 'ó güii ne quini'yon nij soj manj, ne ve'é 'yaj
soj nu' tucuáán tucu'yonj rihaan soj, ne che'é dan
sa' uxrá qui'yaj soj á.

³ Me raj xcaj soj cuentá se vaa uun chij Jesucristó
rihaan nu' snó'o, ne snó'o uun chij rihaan chanq
nica so', ne uun chij Diose rihaan Jesucristó a.

⁴ Dan me se gaa achiín ni'yaj snó'o rihaan Diose
do', gaa nata' so' se-nanq Diose cuno cunudanj
nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó do', ne sese
caráán so' raq so', ne nij ndo'o 'yaj so' rihaan
ma'qan so' do', rihaan Jesucristó do', vaa ei.

⁵ Ne chanq me se gaa achiín ni'yaj no' rihaan
Diose do', gaa nata' no' se-nanq Diose cuno

cunudan̄ nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó dō', nē sese s̄e caráán no' raq̄ no', nē nij 'yaj no' rihaan ma'ān no' dō', rihaan nicā no' dō', vaa ei. Ase vaa chanā raq̄ caan ro', vaa no',

⁶ sese s̄e ca'vej rá no' cáráán raq̄ no' ei. Táá a se ca'vej cachrij rá no' cacā caan nii raq̄ no', sese ne na'aj no' gaq̄ dānj raq̄ no' ei. Sese na'aj no', nē cáráán no' raq̄ no' adon̄j.

⁷ Ne nó xcúún núj sno'o cáráán núj raa núj ma'. 'Q se ase vaa Diose ro', dānj vaa ma'ān núj sno'o, nē che'é dan ni'yaj yuvij man sno'o nē xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa Diose síí qui'yaj man sno'o adon̄j. Nē ni'yaj yuvij man chanā nē xcaj yuvij cuentá se vaa ve'é ndo'o vaa sno'o, che'é se cúú man sno'o ro', guun chanā a.

⁸ Ne'en soj se vaa cíú man ma'ān sno'o ro', cavii chanā, nē nuveé cuj man chanā cavii sno'o ma'.

⁹ Nē nuveé che'é chanā me qui'yaj Diose man sno'o ma'. Che'é sno'o ro', me qui'yaj Diose man chanā adon̄j.

¹⁰ Che'é dan no' xcúún chanā t̄ihaan chanā se vaa uun chij sno'o rihaan no', nē che'é dan cáráán no' raa no', nē quene'en nij se-mozó Diose se vaa ve'é 'yaj no' ei.

¹¹ Tzaj nē ní' sij nocó' man síí 'nij ra'a man ní' ro', se guun cataj ní' se vaa taj se uun sno'o rihaan chanā, nē se guun cataj ní' se vaa taj se uun chanā rihaan sno'o ma'.

¹² 'Q se che'é sno'o guun chanā rihaan chumij nihánj, tzaj nē che'é chanā me a'ngaa sno'o, nē Diose me síí qui'yaj man cunudan̄ ní' adon̄j.

¹³ Nuchruj̄ raa ma'ān soj daj qui'yaj soj á. Cunaj vaa cachinj̄ ni'yaj chanā rihaan Diose sese s̄e

caráán raq no', rá soj na'. Taj ma'!

14 Ne'en cunudan̄j yuvij se vaa sese gaā xcāan̄ ndo'o yuvé raq snó'o, nē ḡun na'aj so',

15 tzaj nē sese xcāan̄ yuvé raq chan̄, nē ve'é vaa no', rá yuvij a. Me rá Diosē gaā xcāan̄ yuvé raq chan̄, nē che'é dan me rqué Diosē yuvé raq no', me rá Diosē cáráán yo' raq no' ei.

16 Sese vaa 'o síí na'vej rá cunō nana nihánj, nē taj se qui'yaj ní' ā ma'. 'Q se nuvi' yo'ó tucuáán canoco' ní' ā ma'. 'Q se veé nihánj me tucuáán nocó' ní' dō', tucuáán nocó' taran' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó mān̄ cunudan̄j chuman' dō', nānj adon̄j.

17 Vaa yo'ó nanā cataj xna'an̄ uún 'unj rihaan̄ soj, tzaj nē sē cataj 'unj se vaa ve'é 'yaj soj ma'. Mān̄ se nij 'yaj soj gaā nuu chrē' soj, nē sē cavii sā' soj, qui'yaj se vaa 'yaj soj ma'. Mān̄ se nij doj cavii soj adon̄j.

18 Asino yaan̄ cataj xna'an̄ 'unj rihaan̄ soj che'é se vaa ne cuyaqan̄ vaa rá taran' soj ā man chuguānj. Dan me se ca'na' nanā rihan̄j, nē cunoj se vaa gaā nuu chrē' soj, nē uun yaníj ta'aj soj rihaan̄ tuvi' soj, nē inō vaa rá ta'aj 'o 'o soj, nē xā' nanā yo', tzaj nē nanā yā yā me nanā yo', raj nānj á.

19 'Q se cunaj uxrá vaa cuxra' ta'aj soj man ma'ān̄ soj axeē. Nē yaj me se xcāj ní' cuentá ní'yaj ní' me tuvi' soj me síí nocó' yā man Jesucristó raā adon̄j.

20 Dan me se gaā nuu chrē' soj, navij rá soj chā xti'nō soj che'é síí 'nij ra'a man ní', rá soj, tzaj nē inō uxrá 'yaj soj, nē nuveé che'ē yā síí 'nij ra'a man ní' chā xti'nō soj ḡā tinúú soj ā ma'!

21 Maqan se che'é ma'qan soj chá xti'no 'o 'o soj, nē dan me se ta'aa 'o 'o soj chá ma'qan soj, nē na'vej rá soj go' soj chraa chā tinúú soj ma'. Che'é dan na'aan rque yo'qo ta'aj tinúú soj, 'yaj soj ei. Nē yo'ó ta'aj soj me se uun xno soj ei.

22 Sese inqanj me rá soj chā soj do', co'o soj do', nē me che'é ne quinqan' soj tucuá soj chā soj do', co'o soj do' ga. Taj vaj tucuá soj vaa, don 'yaj soj dānj na'. Nachri' soj ni'yaj soj man tinúú soj síí nocō' man Jesucristó, don 'yaj soj dānj na'. Me che'é me rá soj guun na'aj nij tinúú soj nij síí nique ga. Daj cataj 'unj rihaan soj, rá soj ga. Ca'vee cataj 'unj se vaa sa' uxrá 'yaj soj axee.

23 Dan me se cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' rihanj daj qui'yaj ní' gaa chā xti'no ní' che'é so', nē aj cataj xna'anj 'unj nana yo' rihaan soj á. Dan me se gaa quisij güii tacuachén síí cu'naj Judas man Jesucristó síj 'nij ra'a man ní' rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó, gaa nē maqan ti'nuu dan ro', nicaj síí 'nij ra'a man ní' rachrúún,

24 nē nago' so' graciá rihaan Diose che'é rachrúún yo', nē guun che'ē so' cuxra' ta'aj so' man rachrúún yo', gaa nē dan me se cataj so':

—Nihánj me nee manj, nē inqanj che'é soj vaa nihánj adonj. Chā soj man nihánj, gaa nē yo'o cunuú rá soj manj á —taj Jesucristó rihaan nij síí nocō' man so' a.

25 Gaa nē quisij chā xti'no nij so', gaa nē nicaj Jesucristó 'o copá nuu na vinó, gaa nē cataj uún so':

—Na vinó nihánj ro', me ton manj, nē che'é ton manj ro', rqué nacā Diose 'o nanā rihaan soj daj qui'yaj Diose ga soj, nē me ma'qan güii co'o soj na

nihánj, n̄e na'nuj rá soj manj á —taj Jesucristó rihaan nij síi noc̄o' man so' a.

26 Dan me se me ma'an güii ch̄a soj rachrúún yo' do', me ma'ān güii co'o nij soj na vinó yo' do', n̄e t̄ihaān soj rihaan taran' nij yuvii mān rihaan chumii se vaa cavi' Jesucristó che'é soj, n̄e inanj dānj qui'yaj soj ndāa se quisij güii ca'nā' uún Jesucristó rihaan chumii nihánj a.

27 Che'é dan me sese nij 'yaj yo'ō tinúú ní' gaa chá so' rachrúún do', gaa 'o so' na vinó do', che'é síi 'nij ra'a man ní', n̄e tumé so' cacun', che'é yan 'yaj so' dānj adonj. Tumé so' cacun' rihaan neē man síi 'nij ra'a man ní' do', rihaan ton man síi 'nij ra'a man ní' do', nānj adonj.

28 Che'é dan xcaj 'o 'o nij soj cuentá daj qui'yaj 'o 'o soj, gaa ne ve'é ch̄a soj rachrúún do', ve'é co'o soj na vinó do' á.

29 Sese ne acaj soj cuentá sese neē man síi 'nij ra'a man ní' me se chá soj, n̄e quirān' soj sayuun, n̄e sese ne acaj soj cuentá sese ton man síi 'nij ra'a man ní' me se 'o soj, n̄e quirān' soj sayuun ei.

30 Dan me se māqān che'é se nij 'yaj soj rihaan síi 'nij ra'a man ní' ro', che'é dan aj ran' que'ēe soj sayuun chuguānj. Dan me se ta'aj soj anó chi'iij man, n̄e yo'ó ta'aj soj yo'ō inaj, n̄e yo'ó ta'aj soj aj cavi' nānj ei.

31 Sese naqui'yaj cūu ní' che'é ma'ān ní' daj vaa ní', gaa ne se qui'yaj síi 'nij ra'a man ní' sayuun ma'.

32 Tzaj māqān che'é se nij 'yaj ní', rá síi 'nij ra'a man ní', n̄e che'é dan 'yaj so' sayuun man ní', che'é rej quinari' ní' daj qui'yaj ní' cavii sa' ní' adonj. Sese nari' sa' ní' chrej sa', gaa ne se quiran' ní'

sayuun qui'yaj Diose, asa' qui'yaj so' sayuun man cunudanj yuvij mān rihaan chumij nihánj, gaa güii qui'yaj Diose sayuun man niж so' ma'.

³³ Che'é dan, gaa nuu chre' soj chā soj, gaa ne na'vij soj ca'nā cunudanj tinúú soj, tinuj, nocoj.

³⁴ Sese na'aan ndo'o rque yo' o tuvi' soj ta' asuun, ne chā so' chraa tucuá so', gaa ne se quiran' soj sayuun che'é se vaa 'yaj soj gaa nuu chre' soj ei. Ne yo'ó nana xná'anj soj manj ro', cataj xna'anj 'unj nana yo' rihaan soj asa' cuchij chiháán soj ei.

12

Nana nihánj taj xna'anj che'é suun sa' nicaj ní' 'yaj Nimán Diose a

¹ Me raj xcaj soj cuentá che'é suun sa' nicaj ní' 'yaj Nimán Diose, tinuj, nocoj.

² Ne'en soj se vaa gaa ataa canoco' soj man Diose, ne 'anj yanij soj rihaan Diose, ne chéé soj rihaan ya'anj acój yuvij, qui'yaj nii, ne náá qui'yaj rma'ān nii man soj, tiha'yu'unj nii man soj ei. Ne nij ya'anj yo' me se ne uno nij yo' nana a'mii soj a man adonj.

³ Che'é dan xā' ní' sij nocō' man Jesucristó nihánj me se ino 'yaj ní', ne che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ndā' se cataj yo' o so' se vaa quij ndo'o vaa Jesucristó, tzaj ne nuveé nana rqué Nimán Diose rihaan so' me nana a'mii so' a ma'. Tzaj ne sese cataj yo' o so' se vaa 'nij ra'a Jesucristó man ní', ne nana yo' me nana rqué Nimán Diose rihaan so', don a'vee a'mii so' dānj adonj. Che'é se racuij Nimán Diose man ní', che'é dan guun nucuaj ní' ca'mii ní' dānj ei.

⁴ Dan me se ino vaa 'o 'o suun sa' rqué Nimán Diose man ní' nicaj 'o 'o ní' chuguanj. Tzaj ne orún' Nimán Diose me síí rqué man 'o 'o suun sa' yo' ei.

⁵ Ne ino vaa 'o 'o suun 'yaj suun 'o 'o ní' rihaan tinúú ní' ei. Tzaj ne veé orún' síí 'nij ra'a man ní' me 'yaj nu' rasuun yo' ei.

⁶ Ne ino vaa suun 'yaj suun Diose nimán 'o 'o ní', tzaj ne veé orún' Diose 'yaj nu' daj a rasuun sa' yo' ei. Ne Diose me síí 'yaj suun nimán 'o 'o ní', ne inanj ma'an so' 'yaj don a'vee qui'yaj suun ní' ei.

⁷ Dan me se vaa suun sa' nicaj 'o 'o ní', 'yaj Nimán Diose, ne che'é dan ne'en ní' se vaa yanj Nimán Diose ga ní', ne che'é suun sa' nicaj ní' ro', cavii sa' doj nu' nij tinuj ní', qui'yaj ní' adonj.

⁸ Dan me se yo'o tinúú ní' a'mii nana cuu, 'yaj Nimán Diose, ne avii ndo'o raq yo'ó tinúú ní', 'yaj uún ma'an Nimán Diose,

⁹ ne yo'ó tinúú ní' me síí nucuaj ndo'o rá man Diose se vaa racyuij ndo'o Diose man ní', ne inanj danj vaa rá so', 'yaj uún ma'an Nimán Diose, ne uún nucuaj yo'ó tinúú ní' tinahuun so' man síí ran', 'yaj uún ma'an Nimán Diose, tzaj ne veé orún' Nimán Diose 'yaj nānj adonj.

¹⁰ Yo'ó tinúú ní' me síí uún nucuaj 'yaj suun sa' nocoo, ne yo'ó tinúú ní' uún nucuaj nata' nana rqué Diose rihaan, ne yo'ó tinúú ní' me síí uún nucuaj xcaj cuentá daj vaa nana a'mii 'o 'o ní', ne so' ro', me síí ne'en sese se-nana Nimán Diose a'mii ní' ni', ase se-nana síí chree a'mii ní' a. Dan me se ne'en so' nu' nana a. Ne vaa yo'ó tinúú ní' a'mii xna'ánj naca xna'ánj ne ne'en a ma'an nij so' ma'. Ne yo'ó tinúú ní' ro', me síí nata' daj ca'mii tinúú ní' síí a'mii xna'ánj naca yo' a.

11 Nē ma'an Nimán Diose me síí 'yaj uun nucuaj 'o 'o tinúú ní' qui'yaj suun tinúú ní' suun sa' nicaj so', nē orún' Nimán Diose me síí 'yaj suun nimán 'o 'o ní' nān̄j adonj. Ne'en Nimán Diose daj vaa 'o 'o ní', nē rqué so' rihaan 'o 'o ní' se vaa me rá so' rqué so' man ní', nē dan me se ndāa ino vaa se rqué so' rihaan 'o 'o ní' a.

12 Ne'en nij soj se vaa vaa orún' nee man ní', tzaj nē man que'ee rej 'yaj suun man ní' adonj. Man ra'a ní' do', mān tacóó ní' do', mān xréé ní' do', mān rlij rihaan ní' do' a. Dan me se que'ee nee 'yaj suun man ní', tzaj nē orún' ní', nē ase vaa nee man orún' yuvij ro', dān̄j vaa taran' ní' sij nocō' man Jesucristó adonj. Dan me se 'o yuvij me ní' nān̄j ei.

13 Dan me se canoco' cunudanj ní' man Jesucristó, nē cayáán Nimán Diose gā 'o 'o ní', nē che'é dan cata' ne ní', gāa nē cunuu rcua'aqān taran' ní', nē che'é dan ase vaa nee man orún' yuvij ro', vaa taran' ní' cuano nān̄j chuguānj. Ino vaa ta'aj 'o 'o ní', nē veé dan me se ta'aj ní' me yuvij israelitá do', ta'aj ní' me yuvij yaníj do', ta'aj ní' me mozó do', ta'aj ní' ne uun mozó me do', tzaj nē ase vaa nee man orún' yuvij ro', vaa taran' ní' cuano, nē yanj ndo'o Nimán Diose gā cunudanj ní' cuano ei.

14 Ne'en soj se vaa ne 'o cuyaqān vaa cunudanj nee man yo'o yuvij ma'. Maqān se ino vaa 'o 'o rej 'yaj suun man yuvij adonj.

15 Dan me se ca'vee se guun rá tacóó ní' se vaa, che'é se na'vee qui'yaj suun yo' se-suqān ra'a ní' ro', che'é dan naxqān yo' man ma'an yo' rihaan ní' cataj yo', tzaj nē se guun nucuaj yo' qui'yaj yo' dān̄j ma'. 'O se nee man ma'an ní' me tacóó ní'

nanj adonj.

¹⁶ Né ca'vēe se guun rá xréé ní' se vaa, che'é se na'vee qui'yaj suun yo' se-suun rlij rihaan ní', né che'é dan naxuun yo' man ma'qan yo' rihaan ní', tzaj ne se guun nucuaj yo' qui'yaj yo' danj ma'. 'Q se nee man ma'qan ní' me xréé ní' nanj adonj.

¹⁷ Né vaa se uun nu' nee man ní' rihaan ní', né sese inanj rlij rihaan ní' me nu' nee man ní', né asa' ca'vēe cuno ní', rá soj ga. Né sese inanj xréé ní' me nu' nee man ní', né asa' ca'vēe naxuun ní' nana, rá soj ga.

¹⁸ Diose me síi qui'yaj nu' nee man ní', né Diose ro', me síi rqué suun rihaan 'o 'o nee man ní' daj qui'yaj nij yo' ei.

¹⁹ Sese cuyaqan gaa cunudanj nee man ní', né nuveé yuvii me ní' ma'.

²⁰ Dan me se nda' se ino vaa 'o 'o nee man ní', tzaj ne ve'é vaa nu' nee man ní' ei.

²¹ Ne nó xcúún rlij rihaan ní' cataj yo' rihaan ra'a ní': "Taj se uún so' rihanj ma". Sé guun tu'vá yo' danj ma'. Né ne nó xcúún raq ní' cataj yo' rihaan tacoo ní': "Taj se uún so' rihanj ma". Sé guun tu'vá yo' danj ma'.

²² 'Q se nee man ní' nee ninaj doj ro', doj a achiin nee yo' man ní',

²³ né nee man ní' nee nij doj ro', ve'é a doj niqeé sa' yo', 'yaj ní', né na'vej rá ní' quene'en yuvii man nee yo', né che'é dan aráán ní' yatzíj man nee yo' a.

²⁴ Tzaj né nee man ní' nee ve'é doj ro', taj se qui'yá' caráán ní' yatzíj man nee yo' ma'. Né ve'é ndo'o vaa rcua'aqan nu' nee man ní', qui'yaj Diose,

ne ve'é doj qui'yaj so' che'é nee man ní' nee cunii doj,

²⁵ che'é rej na'vej rá so' gaa yaníj nee yo' man ní' a. Maan se ve'é cùtumé 'o nee man ní' man tuvi' nee man ní', rá Diose,

²⁶ ne sese quiran' chi'i doj nee man ní', ne nano rá nu' nee man ní', ne danj inanj uún, ne sese ve'é cavii sa' doj nee man ní', ne guun niha' rá nu' nee man ní' uún a.

²⁷ Yaj me se aj canoco' taran' soj man Jesucristó, ne che'é dan ase vaa nee man Jesucristó vaa cunudanj soj, ne ase vaa doj nee man Jesucristó vaa 'o 'o nij soj á.

²⁸ Ne Diose ro', me síi cune' man 'o 'o soj qui'yaj suun soj che'é cunudanj nij síi nocó' man Jesucristó, ne ino' vaa suun ca'ne' Diose rihaan 'o 'o soj, ne dan me se asino cune' Diose man núj sij apóstol nata' se-naná so' rihaan cunudanj nij yuvii mān rihaan chumii, gaa ne cune' uún Diose man nij síi nata' naná rqué Diose rihaan nij soj a. Gaa ne cune' uún Diose man nij síi tucu'yón se-naná Diose rihaan yuvii, gaa ne cune' uún Diose man nij síi 'yaj suun sa' nocoo a. Gaa ne cune' uún Diose man nij síi uun nucuaj tinahuun man yuvii ran', ne cune' uún Diose man nij síi racuij man yuvii quiran' sayuun a. Ne cune' Diose man nij síi uun chij rihaan nij síi nocó' man Jesucristó, ne cune' Diose man nij síi ne'en ca'mij xna'anj naca a.

²⁹ Tzaj ne nuveé apóstol nata' se-naná Jesucristó rihaan cunudanj yuvii mān rihaan chumii me taran' soj ma'. Nuveé sij nata' naná rqué Diose rihaan nij soj me cunudanj soj ma'. Nuveé sij tucu'yón se-naná Diose rihaan tinúú ní' me

cunudanj soj ma'. Ne uun nucuaj cunudanj ní' qui'yaj suun ní' suun sa' nocoo ma'.

³⁰ Ne uun nucuaj taran' soj tinahuun taran' soj man yuvij ran' ma'. Ne a'mii cunudanj soj xna'anj nacä ma'. Ne uun nucuaj taran' soj cataj xna'anj soj me taj nanä a'mii tinúú ní' gaa a'mii tinúú ní' xna'anj nacä ma'.

³¹ 'Q se nano' soj daj qui'yaj soj, gaa ne ca'ne' Diose suun rihaan soj qui'yaj suun soj nij suun sa' doj á. Sese dñaj qui'yaj soj, ne cavij sa' taran' soj chuguanj. Tzaj ne me rá 'unj cataj 'unj yo'ó nana rihaan soj, ne me ya raj nari' soj yo'ó tucuáán sa' inanj ei.

13

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa no xcíúún ní' cunuu 'ee rá ní' man yuvij a

¹ Dan me se ca'vëe se ca'mij xna'anj a'mii yuvij do', ca'vëe se ca'mij xna'anj a'mii se-mozó Diose do', tzaj ne sese ne 'ee raj tuvij, ne se guun niha' rá yuvij cuno yuvij nanä ca'mij ma'. Maan se tu'va rma'anj, cataj nij yuvij, ne ase uun gaa agüiin aga' do', ase uun gaa anó aga' do', ta'nga' dñaj vaa se-nanaj, cataj yuvij nanj á.

² Ca'vëe se ve'é ndo'o natá' 'unj nanä rqué Diose manj do', ca'vëe se ne'enj nu' nanä tihaan Diose rihaan yuvij do', ca'vëe se sa' uxrá avii raj do', ca'vëe se amán uxrá raj ni'yaj 'unj man Diose do', ca'vëe se guun nucuaj natunaj rej nicun' 'o quij xcaan che'é se amán uxrá raj ni'yaj 'unj man Diose do', tzaj ne sese ne 'ee raj tuvij, ne taj se uún 'unj gaa a ma'.

3 Ca'v  e se rque   un 'unj cunudanj si'y  j rihaan nij s  i niqe   do', ca'v  e se rque 'unj nd  a ne   man ma'anj do', tzaj n   sese ne '  e raj man nij s  i niqe  , ne s   cavii sa' 'unj daj chih  a m  j ma'.

4 Ne ra'y  nj r   s  i '  e r   man tuvi' qui'y  j so' sayuun man tuvi' so' ma'. Tzaj n   vaa inaj nim  n so', ne '  e r   so' man tuvi' so', ne inanj ve'   'yaj so' rihaan tuvi' so' ´  . Ne uun xcoj ruv  q  a r   s  i '  e r   man tuvi' ni'y  j so' tuvi' so' ma'. Ne a'mii xta' so' ma'. 'Q se nic  l vaa nim  n so' a.

5 S  i '  e r   man tuvi' ro', inanj ve'   'yaj so' rihaan tuvi' so', n   ne ar  y  l anj so' inanj ma'  n so' ma'. 'Q se ar  y  l anj so' tuvi' so' a. Ne ra'y  nj r   so' caxrii yuv  q  a so' ma'. Ne nu   r   so' sayuun qui'yaj yuvii man so' g  a rque ma'.

6 Nuve   sij nih  l r   ne'en man yuvii 'yaj cacun' me so' ma'. Tzaj n   nih  l r   so' ne'en so' se vaa uno yuvii nana ya a.

7 Uun nucuaj so' ran' so' naj guun sayuun, n   ne tan  j ma'  n so' man tin  u so' ma'. 'Q se yo'   am  n r   so' uno so' cunudanj nana sa', ne yo'   ne'en so' se vaa inanj sa' ux  r  a cavii n  l vaa g  uii, ne inanj danj vaa r   s  i '  e r   man tuvi' adonj.

8 Xa' suun '  e r   tuvi', tzaj n   yo'   g  a yo' nu' cavii nu' ca'anj ei. Cuano nih  n me se m  n s  i nata' nana rque Diose rihaan nij so', tzaj n   vaa g  uii ca'n  ' r   nij so' g   suun yo' ei. N   cuano nih  n me se m  n yuvii a'mii xna'  nj nac   xna'  nj ne ne'en ma'  n yuvii, tzaj n   vaa g  uii ca'n  ' r   nij so' g   suun a'mii xna'  nj yo' a. N   cuano nih  n me se m  n s  i avii ndo'o ra  , 'yaj Nim  n Diose, tzaj n   vaa g  uii s   go' nij so' doj nan   rihaan yuvii a ma'.

9 Dan me se nu' nana^q sa' a'mii ní' do', nu' nana^q cuu avii ra^q ní' 'yaj Diose^q do', me se ta'a^j gu^ee nana^q me yo' nana^q adonj. Tzaj ne vaa güii quinavij yo' nana^q adonj.

10 'Q se güii quinan^q ní' rihaan Diose^q me se Diose^q me síi qui'yaj yo'o quene'en ní' cunudan^j nana^q, ne se catchiin a doj nana^q ca'mij ní' a ma'.

11 Gaa mej xnii me se a'mii xnii 'unj, ne daj se uun rá xnii, danj uun raj, ne daj se nuchruj raa xnii, danj nuchruj raa 'unj a. Tzaj ne yaj cachij 'unj, guún 'unj snó'o nocoo, ne tanáj xco 'unj nu' se vaa qui'yaj gaa mej xnii a. Dan me se ase vaa se 'yaj inanj xnii ro', danj vaa 'yaj ní' cuano, tzaj ne vaa güii tanáj xco ní' man nu' se vaa 'yaj ní' cuano á.

12 Vaa se ne'en ní' cuano, rá ní', tzaj ne ne ne'en sa' ní' man yo' ma'. Dan me se ase vaa yuvij ni'yaj rihaan 'o se ni'yaj rihaan ro', danj vaa ní', ne sese ne naruvij rihaan se ni'yaj rihaan, ne se quene'en sa' yuvij rihaan yuvij ma'. Ne danj vaa ní' uún, ne mān ndo'o rasuun ne ne'en sa' ní' ei. Tzaj ne vaa güii canicun^q ní' rihaan ma'an Diose^q, ne sa' uxrá quene'en ní' man ma'an so' a. Cuan^q nihánj me se ne ne'enj cunudan^j, tzaj ne vaa güii, ne ase vaa ne'en Diose^q manj ro', danj gaa quene'enj man cunudan^j adonj.

13 Tzaj ne vaa va'nuj suun sa' no xcúún ní' qui'yaj ní' cuano, ne dan me se guun nucuaj rá ní' man Diose, ne guun ya rá ní' se vaa ya cavij sa' ní', ne gaa 'ee rá ní' tuvi' ní' a. Yo' me va'nuj se no xcúún ní' qui'yaj ní', tzaj ne orún' suun gaa 'ee rá man tuvi' ro', yo' me suun nocoo doj rihaan cunudan^j yo'ó suun ei.

14

*Nana nihánj taj xna'anj che'é xna'ánj naca
xna'ánj ne ne'en ma'qan yuvij a*

¹ Che'é dan yo'o gaa suun 'ee rá man tuvi' nimán soj ei. Tzaj n̄e nano' soj daj qui'yaj soj, n̄e n̄icaj soj suun sa', qui'yaj Nimán Diose ei. Tzaj n̄e doj a guun rá soj nata' soj nanq rqué Diose rihaan soj ei. 'Q se sa' doj vaa suun yo' chuguānj.

² Dan me se xq' síí a'mii xna'ánj naca, tzaj n̄e ne a'mii so' rihaan yuvij ma'. Rihaan Diose a'mii so', ne taj síí uno nanq a'mii so' ma'. 'Q se racuíj Nimán Diose man so' a'mii so' nanq tihaqan Diose rihaan ma'qan so' adonj.

³ Tzaj n̄e síí nata' nanq rqué Diose rihaan, tzaj n̄e rihaan yuvij a'mii so', n̄e sa' doj xcaj niij yuvij cuentá daj qui'yaj niij yuvij canoco' niij yuvij man Diose, n̄e nari' nucuaj nimán niij yuvij, qui'yaj so', n̄e se nanó rá niij yuvij ma'. 'Q se guun niha' doj rá niij so' adonj.

⁴ Dan me se síí a'mii xna'ánj naca ro', orún' ma'qan so' noco' sa' doj man Diose, 'yaj so', tzaj n̄e síí nata' nanq rqué Diose rihaan me se sa' doj noco' cunudanj niij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó man Diose, 'yaj so' adonj.

⁵ Me raj ca'mii taran' soj xna'ánj naca, tzaj n̄e sa' doj nata' soj nanq rqué Diose rihaan soj ei. Dan me se sa' doj 'yaj síí nata' se-nanq Diose rihaan síí a'mii xna'ánj naca, tzaj n̄e sese guun nucuaj síí a'mii xna'ánj naca cataj xna'anj so' rihaan niij yuvij me taj nanq a'mii so' gaa uun che'ē so' a'mii so' xna'ánj naca, n̄e sa' doj qui'yaj so', n̄e cavij sa' doj

nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj so', sese dān̄j qui'yaj so' adon̄j.

⁶ Cunō soj ca'mij, tinuj, nocoj, ne dan me se sese cuchi'! 'unj rihaan soj, ne cunō soj sese inān̄j xna'án̄j nacā ca'mij rihaan soj, rá soj na'. Taj ma'. Me nanā nari' soj, sese dān̄j qui'yáj ga. Tzaj ne sese t̄ihaán̄ 'unj yo'ō nanā nacā nanā ca'mii Diosē rihan̄ rihaan̄ soj, ne cunō soj doj, ne sese cavii ndo'o raá 'unj do', sese nata'! 'unj nanā rqué Diosē manj do', sese t̄ucu'yonj rihaan̄ soj do', ne cunō sa' soj doj ei.

⁷ Dan me se ne'en soj daj vaa ya'án̄j, ne ne vaa i'nā' ya'án̄j, tzaj ne vaa che'é agüiin sc̄a' yo', ne sese ne tica'mii sc̄a' nii man ya'aâ nuū rihaan̄ ya'án̄j yo' gaa anicaj 'o 'o chra', gaa ne asa' ca'vee xcaj yuvii cuentá me chra' me achráá nii rihaan̄ ya'án̄j yo' ga.

⁸ Sese ne tunacaj nii se-nanā chruun a'yán̄j yo' gaa a'yán̄j nii, gaa ne asa' ca'vee xcaj nij tanuu cuentá se vaa ca'anj nij so' cunūl nij so' ga.

⁹ Ne ase vaa ya'án̄j do', chruun a'yán̄j do', ta'nga' dān̄j vaa nij soj uún, ne sese ca'mii soj xna'án̄j nacā, ne sese se gaa nicā nanā ca'mii soj, ne asa' ca'vee cunō yuvii me taj soj ga. 'Q se se ca'mii soj rihaan̄ yuvii a ma'. Māan̄ rihaan̄ nanā uun̄ ca'mii soj, raj a.

¹⁰ Dan me se man̄ uxrá xna'án̄j a'mii yuvii rihaan̄ chumii nihānj, raj, ne vaa yuvii uno cunudān̄j nij xna'án̄j yo',

¹¹ tzaj ne sese ca'mii yo'ō so' xna'án̄j a'mii ma'an̄ so' rihan̄j, ne sese se cunoj nanā ca'mii so', gaa ne sij 'na' yo'ó chuman' guun so' rihan̄j, ne tananj 'unj, ne guún 'unj sij 'na' yo'ó chuman' rihaan̄ so' a.

12 Che'é dan me xcaj soj cuentá daj qui'yaj ma'an soj uún, nē dan me se g̃un rá soj n̄icaj soj suun s̄a', qui'yaj Nimán Diose, tzaj nē nago' soj daj qui'yaj soj, nē ca'vee n̄icaj soj suun s̄a' doj suun r̄acuíj man cunudan̄j yo'ó nij síi amán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj Nimán Diose a. 'Q se cavii s̄a' soj doj, sese dānj qui'yaj soj adonj.

13 Che'é dan me sese vaa yo'ó tinúú soj síi a'mii xna'ánj naca, nē no xcúún so' cachinj ni'yaj so' rihaan Diose se vaa g̃un nucuaj so' cataj xna'anj so' me taj nan̄a ca'mii so' rihaan nij yuvii cuno nan̄a yo' adonj.

14 Tzaj nē sese ca'mii 'unj xna'ánj naca cachinj ni'yáá 'unj rihaan Diose, nē inanj m̄an nimán 'unj me cachinj ni'yaj rihaan Diose, nē cūú yavej, tzaj nē se cachíín ni'yaj yo' rihaan Diose a ma'.

15 'Q se me se no xcúún 'unj qui'yáj ga. 'Q se no xcúún 'unj asino yaqan cachinj ni'yáj rihaan Diose ga nimanj, gaa nē cachinj ni'yaj cūú yavej uún rihaan Diose, nē asino yaqan cachraqa 'unj chra' rihaan Diose ga nimanj, gaa nē nu' cūú yavej cachraqa chra' uún rihaan Diose adonj.

16 Dānj qui'yaj soj che'é se asa' nuu chre' soj cachinj ni'yaj soj rihaan Diose, nē 'na' nij síi ataa nari' sa' se-nan̄a Diose a. Nē sese inanj nimán so' cachinj ni'yáá so' rihaan Diose do', sese inanj nimán so' nago' so' graciá rihaan Diose do', sese inanj nimán so' cataj se vaa s̄a' vaa Diose do', nē asa' ca'vee cuno síi 'na' naca nan̄a ca'mii so' ga. Asa' ca'vee cataj so' se vaa ya uxrá vaa nan̄a ca'mii so' ga.

17 Ca'vee se ve'é uxrá g̃aqan̄a cachinj ni'yáá so' rihaan Diose, tzaj nē yo'ó so' ro', se ca'vee g̃un

niha' rá so', qui'yáá so' ma'.

18 Nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é se xcaan vaa xna'ánj nacä a'mij rihaan taran' nj soj, che'é se 'unj me síí ne'en doj xna'ánj nacä rihaan taran' soj a.

19 Tzaj né gaa nuu chre' 'unj ga nj tinúú njí njí síí amán rá ni'yaj man Jesucristó, né no xcúnj ca'mij nanä avii cúú yavej rihaan njí soj, né dan me se ca'vee se chi' míj nana xna'ánj naca ca'mij, tzaj né se cavii sa' doj tinúj, qui'yaj nana yo' a ma'. Tzaj né sese ca'mij nuj se 'un' guee nana cavii cúú yavej rihaan tinúú njí, tzaj né cavii sa' njí so' doj, qui'yaj nana yo', che'é se nana uno njí so' me yo' ei.

20 Gaä sca' raä njí soj, tinuj, nocoj. Se gaa raä soj ase vaa raä 'o xnii ma'. Dan me se ase vaa ne'ej ataa narí' qui'yaj cacun' ro', dänj gaä soj, tzaj né gaä sca' raä soj ei.

21 Dan me se vaa nana no rihaan danj Diose taj se vaa: "Ca'nej 'unj yuvii män gan' cuchi' rihaan nj yuvii israelitá, né yo'ó xna'ánj quinata' njí so' rihaan nj yuvii israelitá, tzaj né se cuno nj yuvii israelitá nana ca'mij rihaan njí so' ma'." Dänj cataj Diose rihaan nj yuvii israelitá gaa naá a.

22 Dan me se xcaj njí cuentá se vaa nuveé che'é ma'än njí sij amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa xna'ánj nacä xna'ánj ne ne'en a 'o yuvii yo' ma'. 'O se che'é njí síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa xna'ánj nacä yo', né dan me se cuno njí so' xna'ánj nacä, gaa né xcaj njí so' cuentá se vaa nuveé sij nocö' man Diose me ma'än njí so' a. Né se-nana Diose nana nata' nii ro', nuveé che'é njí síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa nana yo' ma'. 'O se

che'é ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó vaa nanaq
yo' adonj.

23 Dan me se sese inanj xna'ánj naca ca'mii taran' soj gaa nuu chre' soj, ne catuú nij síí ataa nari' sa' tucuáán noco' ní' catuu síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó catuu rá ve' ga nij soj, ne daj cataj nij so', rá soj ga. Se cuno nij so' xna'ánj ca'mii soj a ma'. Che'é dan: "Snúú rma'qan nij soj", cataj nij so' nanj adonj.

24 Tzaj ne sese nata'l taran' soj nanaq rqué Diose rihaan soj, ne catuuú nij síí ataa nari'l tucuáán noco' ní' catuuú nij síí ne amán rá ni'yaj man Jesucristó catuu rá ve', gaa ne xcaj nij so' cuentá che'é cacun' tumé nij so', qui'yaj taran' soj, ne quinano rá nij so' che'é cacun' tumé nij so', qui'yaj taran' soj chuguanj.

25 Cuno nij so' nanaq ca'mii taran' soj, gaa ne xcaj nij so' cuentá che'é nu'l se chi'ii man nimán nij so', ne ca'qanj canicun' ruj nij so', gaa ne na'vij nij so' rihaan Diose, ne cataj ya nij so' se vaa ya Diose ne ga soj ei.

26 Che'é dan nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj qui'yaj soj, tinuj, nocoj. Gaa nuu chre' soj, ne ino gaa se qui'yaj 'o 'o soj ei. Yo'o tinúú soj cachraq 'o chra', ne tucu'yón yo'ó tinúú soj se-nanaq Diose rihaan soj, ne nata'l yo'ó tinúú soj nanaq rqué Diose rihaan so!, ne ca'mii yo'ó tinúú soj xna'ánj naca, ne cataj xna'anj yo'ó tinúú soj me taj nanaq ca'mii tinúú soj síí ca'mii xna'ánj naca, ne inanj dajn qui'yaj soj, racuj taran' soj man tinúú soj, gaa ne ve'é doj canoco' sa' soj man Jesucristó a.

27 Sese vaa vij va'nuj soj me rá ca'mii xna'ánj nacä, nē ca'vee ca'mii nij so', tzaj nē sese que'eë soj doj me rá ca'mii, gaa nē se ca'vee ma'. 'Q se dínj tu'va ta'aj soj, gaa nē canicün' yo'ó tuvi' soj nata' so' me nanä me ca'mii nij sií ca'mii xna'ánj nacä yo' á.

28 Tzaj nē sese taj vaj a 'ó soj guun nucuaj nata' che'é nanä ca'mii nij sií ca'mii xna'ánj nacä, nē táá a se se ca'mii nij so' xna'ánj nacä rihaan yuvij a ma'. Maqan se dínj gaa tu'va nij so' gaa nuu chre' soj á. Inanj rihaan ma'an nij so' do', rihaan Diose do', ca'mii nij so' xna'ánj nacä yo' á.

29 Dan me se veé dñaj qui'yaj gueë soj asä' nata' soj se-nanä Diose uún a. Nata' vij va'nuj tinúú soj, sií rqué Diose se-nanä so' rihaan, nē nuchruj raa yo'ó tinúú soj nanä nata' nij so', sese ya ya se-nanä Nimán Diose me nanä nata' nij so' a.

30 Sese nata' yo'ó so', nē sese guun rá yo'ó so' nata' so' yo'ó nanä rqué Diose rihaan ma'an so', nē ca'ne' rá sií nicün' a'mii yo' ca'mii yo'ó tinúú so' á.

31 Veé dan me se gaa ya'núj rihaan taran' soj, nē ndaq yo'ó yo'ó soj nata' nanä rqué Diose rihaan soj, nē nari' cunudanj soj nanä achiin man soj, gaa nē nari' nucuaj nimán taran' soj a.

32 Sese uun nucuaj nij sií nata' nanä rqué Diose rihaan nij so' quirij ta'nga' nij so' rihaan nimán ma'an nij so', ne uun nucuaj nij so' ca'ne' rá nij so' ga nanä a'mii nij so' adonj.

33-34 Dan me se xä' Diose, tzaj nē nuveé sj tinachej rasüun me Diose ma'. 'Q se Diose ro', me sií 'yaj nicä vaa nu' rasüun adonj.

Dínj gaa tu'va chanä gaa nuu chre' nij soj sj

amán rá ni'yaj man Jesucristó á. Ne nó xcúún chanq̃ ca'mii chanq̃ ma'. M̃aq̃an se dānj nanq̃ xrej no' á. Inq̃anj dānj taj se-tucuq̃nj Moisés, ne inq̃anj dānj vaa tucuáán nocō' cunudānj ní' sij sa' nocō' man Diose m̃aq̃an daj q̃ chuman' a.

³⁵ Sese vaa 'o nanq̃ me rá chanq̃ nari' no', ne xna'anj no' man snó'o nica' no' ve' tucuá no', ne cataj xna'anj so' rihaan no' a. Tzaj ne nij vaa sese canicq̃n' chanq̃ ca'mii no' rihaan cunudānj nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó gaa nuu chre' nij so' adonj.

³⁶ Nuveé nanq̃ cavii raq̃ nij soj me se-nanq̃ Diose ma'. Nuveé inq̃anj soj me síí cuchi' se-nanq̃ Diose rihaan ma'. Che'é dan me xcaj soj cuentá daj vaa tucuáán nocō' nuj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó á.

³⁷ Sese guun rá yo'o so' se vaa ne'en so' natq̃ so' nanq̃ rqué Diose rihaan so' do', sese guun rá so' se vaa yanq̃ Nimán Diose ga ma'q̃an so' do', ne xcaj so' cuentá se vaa nanq̃ nihánj nanq̃ cachrón 'unj che'é soj ro', nanq̃ cataj xna'anj ma'q̃an síí 'nij ra'a man ní' rihaan ní' me nanq̃ nihánj a.

³⁸ Sese vaa yo'o síí taj se vaa nuveé nanq̃ cataj xna'anj síí 'nij ra'a man ní' me nanq̃ nihánj, ne se cuchumán rá ní' se vaa sij nata' se-nanq̃ Diose me ma'q̃an so' ma'.

³⁹ Che'é dan me nano' uxrá soj daj qui'yaj soj, ne guun nucuaj soj nata' soj nanq̃ rqué Diose rihaan soj, tinuj. Ne se cataj soj se vaa se ca'vee ca'mii yuvij xna'ánj nacq̃ mei.

⁴⁰ Tzaj ne ve'é inq̃anj qui'yaj soj nu' se vaa 'yaj soj, ne chij inq̃anj qui'yaj soj nu' se-suun Diose ei.

15

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cunuu i'na' ya uún
Jesucristó gaa cavi' so', ne danj gaa cunuu i'na' ya
ma'an ní' uún a*

¹ Yaj me se me raj na'nuj rá soj nana cataj xna'anj 'unj rihaan soj, tinuj, nocoj. Dan me se nana sa' aj natá' 'unj rihaan soj asij rque me nana nihánj, ne cuno soj nana nihánj, ne raan noco' soj man nana nihánj a.

² Dan me se che'e nana nihánj nana natá' 'unj rihaan soj me quinanii soj rihaan sayuun, sese yo'q raan canoco' soj nana nihánj ei. Tzaj ne sese tu'va rma'qan soj do', sese ne ya noco' soj nana sa' nihánj do', ne se cavii sa' soj ma'. Ma'an se quiran' soj sayuun nañj adonj.

³ 'Q se asino yaqan nataj nana sa' narí' 'unj rihaan soj, ne nana cataj xna'anj nii rihanj me nana nihánj, se vaa cavi' Jesucristó che'é cacun' tumé ní', ndaq vaa taj danj Diose a.

⁴ Dan me se cachin' nii man so' rque yo'óo, gaa ne dan me se cachén va'nuj güii, ne cunuu i'na' uún so', ne dan me se ase vaa tu'va gueqe danj Diose vaa quiran' so' a.

⁵ Dan me se curuvi' so' ni'yaj síí cu'naj Pedró, ne gaa doj, gaa ne curuvi' uún so' ni'yaj nu' chuvij nij apóstol cune' so' man nata' se-nana so' a.

⁶ Cachén doj güii, gaa ne curuvi' uún so' rihaan 'un' cientó táá doj tinúú ní' síí noco' man so' a. Dan me se ta'aj nij so' cavi', tzaj ne yo'ó ta'aj nij so' vaa i'na' cuano gaa ní' a.

⁷ Gaa ne cachén doj, gaa ne curuvi' uún Jesucristó ni'yaj síí cu'naj Santiago, ne veé dan, gaa ne

curuvi' uún so' ni'yaj cunudan̄j nij apóstol cune' so'
man nata' se-nan̄a so' a.

⁸ Veé dan, ḡaa n̄e curuvi' uún so' ni'yaj m̄a'an̄j a.
Síi nocó' xcó taran̄ nij síi quene'en man so' mej, n̄e
ase vaa 'o ne'ej ni'ya' vaa 'unj rihaan nij so' nan̄j ei.
'O se ne nó xcúún 'unj guún 'unj apóstol rihaan nij
so' a ma'.

⁹ 'O se ḡaa ataa c̄anocoj man Jesucristó, n̄e
qui'yaj ndo'oj sayuun man nij síi cuchumán rá
ni'yaj man Jesucristó, n̄e che'é dan yaj mej síi
nocó' rihaan cunudan̄j nij apóstol cune' Jesucristó
man nata' se-nan̄a so' a. Che'é dan nuveé sij n̄o
xcúún nata' rihaan yuvij che'é so' mej, raj a ma'.

¹⁰ Tzaj n̄e sa' uxrá qui'yaj Diose che'ej, n̄e racuíj
ma'ān Diose manj, n̄e che'é dan mej apóstol cuano
adon̄j. Nuveé s̄e qui'yaj rma'ān Diose dānj manj
ma'. 'O se 'unj nihánj ro', me síi 'yaj suun doj
rihaan cunudan̄j nij apóstol cune' Jesucristó man,
tzaj n̄e nuveé m̄a'an̄j 'yaj suun ma'. 'O se che'é se
racuíj Diose manj ro', che'é dan 'yáj dānj, n̄e ma'ān
Diose 'yaj dānj adon̄j.

¹¹ N̄e a'mii natáj 'unj a'mii natáj yo'ó nij apóstol
cune' Jesucristó man a'mii natáj se-nan̄a Diose
nan̄a sa', n̄e che'é se ca'mii natáj cunudan̄j núj
rihaan soj, che'é dan cuchumán rá soj cuno soj
nan̄a sa' yo' ei.

¹² Dan me se ne'en soj se vaa a'mii natáj núj
se vaa cunuu i'nā' uún Jesucristó ḡaa cavi' so', n̄e
che'é dan me che'é taj ta'aj yuvij 'nij sca'núj soj se
vaa s̄e ca'vee cunuu i'nā' uún nij síi cavi' ga.

¹³ Sese ya se ca'vee cunuu i'nā' uún nij síi cavi',
ḡaa n̄e me che'é cunuu i'nā' uún Jesucristó, rá soj
ga.

14 Sese ya_q ne cunu_u i'na_q uún Jesucristó, gaa ne tu'va rma'_{an} nuj gaa a'mii natáj nuj aj na'. Amán rma'_{an} rá soj ni'yaj soj nana_q ne a'mii nuj gaa aj na'.

15 Aj cataj xna'anj nuj rihaan soj se vaa cunu_u i'na_q uún Jesucristó, qui'yaj Diose, tzaj ne sese se ca'vee cunu_u i'na_q uún ni_j síí cavi', gaa ne ne cunu_u i'na_q uún Jesucristó vaa gaa na'. Sií ne me nuj, ne ca'mii ne nuj che'é ma'_{an} Diose vaa gaa aj na'.

16 'Q se sese se ca'vee cunu_u i'na_q uún ni_j síí cavi', gaa ne ne cunu_u i'na_q uún Jesucristó vaa gaa a ma'.

17 Ne sese ya_q ne cunu_u i'na_q uún Jesucristó, ne nana_q amán rá soj yo' ro', nana_q tiha' yu'unj me yo' vaa gaa asanj. Ne quiran' ma'_{an} soj sayuun che'é nu' cacun' tumé soj,

18 ne ni_j síí cavi' síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me se cuchumán rma'_{an} rá ni_j so', ne ca'anj ni_j so' rihaan ya'an vaa gaa nānj asanj.

19 Ne ní' sij guun ya_q rá se vaa cavii sa' ní' qui'yaj Jesucristó me se doj a quij quiran' ní' rihaan daj a ni_j yuvii_j mān rihaan chumi_j nihánj vaa gaa asanj. Dan me se che'é se nana_q tiha' yu'unj noco' ní', gaa ne doj a quij quiran' ní' vaa gaa ei.

20 Tzaj ne, taj ma!. 'Q se ya_q uxrá cunu_u i'na_q uún Jesucristó gaa cavi' so' adonj. Che'é se cunu_u i'na_q uún so' ro', che'é dan ne'en ya_q ní' se vaa cunu_u i'na_q uún ni_j síí cavi' cuchumán rá ni'yaj man so' adonj.

21 Dan me se che'é se orún' snó'o me qui'yaj cavi' cunudanj yuvii_j mān rihaan chumi_j ro', che'é dan orún' snó'o me qui'yaj cunu_u i'na_q uún yuvii_j adonj.

22 Dan me se che'é se vaa qui'yaj orún' síí cu'naj Adán ne cavi' taran' yuvii_j ro', veé dānj qui'yaj Jesucristó, ne che'é orún' so' ro', me cunu_u i'na_q

uún cunudanj yuvij noco' man so' adonj.

23 Tzaj n̄ ndaq 'o 'o orá quisij 'o 'o rasuun adonj. Dan me se Jesucristó me síí cunuu i'nq' asino yaqan rihaan cunudanj yuvij, gaa n̄ güii ca'nq' uún so' rihaan chumij nihánj ro', me se asino nij síí cuchumán rá ni'yaj man so' cunuu i'nq' uún ei. Dan me se quisij cunuu i'nq' taran' nij síí noco' man so',

24 gaa n̄ quinavij nu' chumij nihánj a. Dan me se asino yaqan ca'nq' Jesucristó nu' suun atq' taran' nij yuvij do', taran' nij ya'anj uun chij rihaan chumij nihánj do', gaa n̄ nago' Jesucristó nu' chumij nihánj rihaan Rej ní' Diose, gaa n̄ ma'an Diose guun chij rihaan chumij nihánj adonj.

25 'Q se n̄ xcúún Jesucristó guun chij Jesucristó rihaan chumij nihánj ndaq se qui'yaj canaán ya ya so' rihaan taran' nij síí taj ri'yunj man so' adonj.

26 'Q se síí taj ri'yunj man Jesucristó me se 'yaj avi' yuvij, n̄ dan me se yo'o qui'yaj canaán Jesucristó rihaan se 'yaj avi' yuvij, gaa n̄ quisij quinavij cunudanj nij síí taj ri'yunj man Jesucristó ei.

27 Danj Diose taj se vaa qui'yaj canaán Jesucristó rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose a. Danj a'mii danj Diose, tzaj n̄ se guun chij Jesucristó rihaan ma'an Diose ma'. 'Q se Diose me síí qui'yaj guun chij so' rihaan cunudanj yo'ó nij rasuun adonj.

28 Asa' guun chij Jesucristó rihaan nu' rasuun qui'yaj Diose, n̄ guun chij Diose rihaan ma'an Jesucristó, n̄ dan me se qui'yaj canaán Jesucristó rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose, gaa n̄

guun chij Diose rihaan ma'ān so', gaa ne Diose me sii guun chij ndo'o rihaan cunudanj rasuun adonj.

29 Sese se cunuu i'na' sií cavi', gaa ne me che'ē ata' ne nii che'ē 'o xnangá, rá soj ga. Sese se cunuu i'na' ya uún nij sií cavi', gaa ne ata' ne rma'ān nii che'ē sií cavi' a. Tzaj ne 'o se ya uxrá cunuu i'na' uún nij sií cavi', rá nii ei.

30 Me che'ē nigānj vaj núj rihaan sayuun che'ē se-nanā Diose, rá soj ga.

31 Ya inānj dānj vaj núj rihaan sayuun, tinuj, nocoj. Ne'en soj se vaa niha' ndo'o rá núj che'ē suun 'yaj suun núj sca'núj soj che'ē sií 'nij ra'a man ní', ne dan me se ya taj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa māan na'vij núj 'o 'o güii cavi' núj che'ē se-nanā Diose ei.

32 Quiran' ndo'oj sayuun chuman' Efeso, ne dan me se ase vaa sayuun ran' sií unu' ga xcuu yuvāa ro', ta'nga' dānj vaa sayuun quiranj, ne me che'ē qui'yáj dānj, rá soj, sese yuun che'e cavij ga. 'O se qui'yaj suun uun 'unj vaa gaq nānj ei. Sese ya uxrá se cunuu i'na' uún nij sií cavi', gaa ne doj a ve'ē sese canoco' ní' nanā a'mii yuvij mān rihaan chumij nihánj chuguānj. Dan me se yuvij mān rihaan chumij nihánj taj: "Daj doj quisij güii cavi' ní' á. Che'ē dan chā ní' chraa do', co'q ní' tzi' do', yaj gaa vaa i'na' ní' á", taj nij yuvij mān rihaan chumij nihánj yuvij ne guun ya rá se vaa cunuu i'na' uún ní' a. Tzaj ne ne 'yaj núj dānj ma'. 'O se ne'en ya núj se vaa cunuu i'na' ya uún nij sií cavi' adonj.

33 Ca'ne' rá soj ga suun tiha' yu'unj man ma'ān ei. Ndā' se sa' vaa nimán soj, tzaj ne sese cachee soj ga sií chi'ii, ne nūu chi'ii nimán soj, qui'yaj nij

so' ei.

³⁴ Nō xcúún soj xcāj nacā soj cuentá, nē ca'ne' rá soj ga suun 'yaj cacun' ei. 'Q se ta'aj soj me síí ne ne'en uxrá dāj vaa Diose, raj a ma!. 'Q se vaa che'é guun na'aj soj chuguānj.

Nanq nihánj taj xna'anj daj quirān' ní' güii cunuu i'na' uún ní' a

³⁵ Tzaj ne vaa yuvii cataj: "Asa' ca'vee cunuu i'na' uún nij síí cavi' gā. Dāj gāa neē man nij so' asa' cunuu i'na' uún nij so' gā", taj nij yuvii, xná'anj nij yuvii a.

³⁶ Tzaj ne síí ni'yon mé so', sese dānj a'mii so' chuguānj. Ne'en so' dāj ran' nūú unô so' ei. Asino yaqan uchruu 'nūú yo' rque yo'óó, gāa nē xtun' ma'qan 'nūú yo', gāa nē xra' naq le'ej man 'nūú yo' a. Sese se cuchruu 'nūú yo' rque yo'óó, nē dāj chihqāq míj se xra' naq ma!. 'Q se ase vaa ran' nūú gāa unô nii man yo' rque yo'óó ro', dānj gāa quirān' ní' adonj.

³⁷ Nē sese cuno so' yo'o caân 'nūú trigó do', naj guun caân do', rque yo'óó, nē nuveé ma'qan coj me se caxríg so' rque yo'óó ma!. Maqan se caân me yo', tzaj ne síj xra' yo', gāa nē nahuun yo' coj adonj.

³⁸ Tzaj ne ino vaa coj xra' man 'o 'o caân, nē ase vaa me rá Diose gāa 'o 'o coj ro', ta'nga' dānj vaa 'o 'o coj xra', 'yaj Diose adonj.

³⁹ Nē ne 'o cuyaqan vaa nu' nee ma!. 'Q se ca'vee se neē man yuvii do', ca'vee se neē man xcuu do', ca'vee se neē man xtâj do', ca'vee se neē man xcuaj do', tzaj ne ino vaa a'ngaa 'o 'o nij neē yo' adonj.

⁴⁰ Nē mān rasuun rej xta', nē mān rasuun rihaan yo'óó, nē ino doj vaa rasuun mān rej xta' gā rasuun

mān rihaan yo'óó nihánj, tzaj nē ve'é uxrá vaa cunudanj nij rasuun yo' ei.

41 Dan me se ve'é vaa güii do', ve'é vaa yavii do', ve'é vaa yati' do', tzaj nē ino vaa ruvi' 'o 'o nij rasuun yo' gaa ni'y'a' man nij yo', nē veé dānj ino vaa 'o 'o nij yati' uún chuguānj.

42 Dan me se ase vaa ino vaa 'o 'o nij rasuun yo' ro', vaa 'o 'o ní' uún chuguānj. Nē nee man ní' asa' quisíj cunuu i'ná' uún ní' me se ino gaa nee yo' ga nee man ní' cuano chuguānj. Nē nee man ní' cuano, tzaj nē daj doj cavi' yo', nē vaa güii cavi' ní', gaa nee cachin' nii man nee man ní' rque yo'óó, gaa nee cunuu ino yo' ei. Tzaj nē asa' cunuu i'ná' uún ní', gaa nee daj chihaaq míj se cavi' uún nee man ní' a ma'.

43 Xa' nee man ní' cuano, tzaj nē nij vaa yo', tzaj nē asa' cunuu i'ná' uún ní', nē inānj ve'é ndo'o gaa nee man ní' asa' cunuu i'ná' uún ní' ei. Tzaj nē cuano me se taj se 'yá' guun nucuaj yo' ma'. Tzaj nē asa' cunuu i'ná' uún ní', nē gaa nucuaj ndo'o nee man ní' adonj.

44 Neē mān uun rihaan chumij nihánj cuano me ní', tzaj nē asa' cunuu i'ná' uún ní', nē nee yo'ó canoco' sa' man Diose gun nee man ní' adonj. Dan me se sese ne'en ní' se vaa ya vaa nee man ní' cuano, nē veé dānj ya uxrá gaa yo'ó nee sa' man ní', qui'yaj Diose ei. Nē nee yo' me yo'ó canoco' sa' man Diose chuguānj.

45 Nē danj Diose taj se vaa snó'o qui'yaj Diose asino yaqan me síi cu'naj Adán, nē gaa tihaj qui'yaj Diose man so' me se ca'néé Diose nanq vaa i'ná' rque nee man so' a, taj danj Diose a. Dan me se ase vaa síi cu'naj Adán ro', dānj vaa síi cu'naj

Jesucristó, tzaj nē ino doj vaa Jesucristó, nē dan me se gaa cunuu i'na' uún Jesucristó, nē cunuu ino un' nee man so', nē dan me se 'vee vaa i'na' ndaa ma'an ní', 'yaj so' a. Nē che'é dan cunu i'na' uún taran' ní' chuguanj.

46 Tzaj nē asino yaan vaa nee man ní' gaa mán ní' rihaan chumij nihánj, gaa nē vaa güii, gaa nē ma'an ní' n̄icaj nee sa' doj yo' a.

47 Xa' snó'o qui'yaj Diose asino yaan, tzaj nē yo'óó uún guun so' a. Dan me se nicaj Diose yo'óó mān rihaan chumij nihánj, qui'yaj Diose man so', tzaj nē xa' yo'ó snó'o, tzaj nē Jesucristó me so', nē so' me síi cavii rej xta' ca'na' rihaan ní' adonj.

48 Nē ase vaa síi cu'naj Adán síi guun yo'óó ro', ta'nga' danj vaa cunudanj yuvii mān rihaan chumij nihánj, tzaj nē ase vaa Jesucristó síi cavii rej xta' ro', ta'nga' danj vaa cunudanj yuvii yanj rej xta' nānj á.

49 Gaa mán ní' rihaan chumij nihánj me se ase vaa Adán síi guun yo'óó ro', danj vaa ma'an ní', tzaj nē vaa güii, nē ase vaa Jesucristó síi cavii rej xta' ro', ta'nga' danj gaa ní' adonj.

50 Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa se guun nucuaj nee man ní' do', ton man ní' do', cúú man ní' do', cayáán yo' ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, man tinuj, man nocoj. 'Q se se guun cumān rasuun cuchruu gaa rasuun ne uchruu mei.

51 Tzaj nē cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj yo' o nānā yuvé tihaan nacā Diose rihanj, se vaa se cavi' taran' ní' ma'. 'Q se vaa güii, nē rque orún' orá le'ej nii yuun che'e cunu ino taran' ní',

52 n̄e dan me se daj se uun rá' ḡaa nanij doj yuvé scu'l̄u' rihan' ro', danj ḡun ūun doj rá' asa' quisij orá cunūu inō n̄i' n̄anj adonj. Dan me se güii quinavij chumij nihánj me se nū' ca'yānj se-mozó Diose chruun a'yānj, n̄e cunūu inō taran' n̄i' n̄anj adonj. 'Q se asa' ca'yānj so' chruun a'yānj, n̄e cunūu i'na' nū' nij s̄íi cavi', tzaj n̄e inō ḡaa nij so', n̄e se cavi' uún nij so' daj chihāq míj ḡaa q̄ ma'. Dan me se quisij cunuu i'na' nij s̄íi cavi', ḡaa n̄e cunūu inō taran' n̄i' sij ḡaa i'na' rihaan chumij nihánj adonj.

53 Sese ase vaa n̄i' cuano nihánj ro', danj ḡaa n̄i' ca'anj n̄i' rihaan Diose, rá n̄i', ḡaa n̄e se ca'vee daj chihāq míj ma'. 'Q se vaa che'é asino cunūu sa' neq̄ man n̄i', ḡaa n̄e ca'vee quinān' n̄i' rihaan Diose adonj. Dan me se che'é se nichrun' cavi' neq̄ man n̄i', che'é dan vaa che'é cunūu sa' yo', n̄e daj chihāq míj se cavi' yo' ḡaa q̄ ma'.

54 Dan me se asa' nanó neq̄ se cavi' uún xráá n̄i', ḡaa n̄e daj chihāq míj se cavi' neq̄ man n̄i' q̄ ma'. 'Q se güii dan ro', quisij ya nū' nanq̄ nihánj nanq̄ nō rihaan danj Diose nanq̄ taj: "Sa' uxrá qui'yaj canaán n̄i', n̄e daj chihāq míj se cavi' n̄i' q̄ ma'. 'Q se quisij n̄i' qui'yaj canaán n̄i' rihaan ta'naj 'yaj avi' yuvij adonj.

55 Me rej vaj ta'naj 'yaj avi' yuvij ga. Me rej vaj se nucuaj so' ga. Yaj me se se nanó rá n̄i' se vaa quirān' uún n̄i' sayuun ma'. 'Q se daj chihāq míj se cavi' n̄i' ma'. 'Q qui'yaj canaán ya n̄i' adonj", taj danj Diose, n̄e quisij ya nū' nanq̄ yo' adonj.

56 Se nucuaj ta'naj 'yaj avi' n̄i' ro', me cacun' tumé n̄i' adonj. N̄e che'é se-tucuanj Moisés qui'yaj n̄i' cacun',

57 tzaj ne tinavij Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' cacun' tumé ní', ne dan me se ya qui'yaj canaán ní', qui'yaj Diose, ne che'é dan no xcúún ní' nago' ní' graciá rihaan Diose ei.

58 Ne'en soj se vaa 'ee raj man soj, tinuj, nocoj. Che'é se vaa cataj 'unj rihaan soj ro', che'é dan raan canoco' soj man Jesucristó á. Se ca'ne' rá soj ma!. 'Q se niganj qui'yaj suun ndo'o soj che'é síí 'nij ra'a man ní' á. Ne'en soj se vaa suun 'yaj suun soj che'é síí 'nij ra'a man ní' ro', nuveé suun snúú rma'an me yo' ma!. 'Q se cavii sa' soj che'é se noco' sa' soj man so' adonj.

16

Nana nihánj taj xna'anj che'é sa'anj naqui'yaj chre' nij súí mān chuman' cu'naj Corinto rque nij so' man nij súí niqué mān chuman' cu'naj Jerusalén a

1 Cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj che'é sa'anj naqui'yaj chre' soj rque soj man nij síí niqué síí sa' nocó' man Diose á. Dan me se qui'yaj soj ndaá se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó yanq estadó Galacia,

2 ne rque 'o 'o cotungó ro', ca'nej sa' soj doj sa'anj tucuá soj che'é nij síí niqué á. Sese nocoo doj qui'yaj canaán yo'ó soj, ne nocoo doj ca'nej sa' soj, ne sese doj doj qui'yaj canaán yo'ó soj, ne doj doj ca'nej sa' soj á. Ve'é cutumé soj sa'anj yo' ndaá se cuchi' 'unj chiháán soj á. 'Q se na'vej raj naqui'yaj chre' soj sa'anj ndaá güii cuchi' 'unj ma!. 'Q se güii yo' aj naqui'yaj chre' soj sa'anj, raj ei.

3 Asa' cuchi' 'unj rihaan soj, ne go' soj sa'anj naqui'yaj chre' soj man tinúú soj síí me rá soj

nicaj sa'anj yo' a. Né tinúú soj síí nicaj sa'anj yo' ro', ca'anj nícaj nij so' sa'anj yo' ndaq chuman' Jerusalén a. Né me raj nícaj nij so' yanj cartá ca'anj nij so', né yanj cartá yo' ro', cataj xna'anj yo' rihaan nij síí mān Jerusalén se vaa vaj sa'anj yo' rihaan nij so', 'yaj nij tinúú ní' a.

⁴ Sese vaa che'é ca'anj mā'anj chuman' Jerusalén, né nícaj tuvi' nuj ca'anj nuj a.

Nanq nihánj taj xna'anj me güii cuchi' Pabló chuman' cu'naj Corinto a

⁵ Cachēn 'unj estadó Macedonia, gaa né cuchi' 'unj chiháán soj a. Se guun raqan 'unj estadó Macedonia ma'.

⁶ 'Q se xraj, né carán! 'unj chiháán soj que'ee güii, tzaj né ne ne'enj sese canej ga soj nu' yavii ayuu yu've' man adonj. 'Q se veé māqan chiháán soj me raj cavii 'unj ca'anj 'unj adonj.

⁷ Na'vej raj cachēn ra'yanj uún 'unj chiháán soj ma'. 'Q se me raj guun raqan 'unj que'ee güii, sese ca'vej síí 'nij ra'a man ní' dānj gaa adonj.

⁸ Tzaj né me raj cunuú 'unj chuman' Efeso nihánj ndaq se cachēn ya cha'anj Pentecostés adonj.

⁹ 'Q se vaa ndo'o rej rihanj qui'yaj sunj se-suun Diose, tzaj né 'o se mān ndo'o síí taj ri'yunj man ní' chuman' yo' ei.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij tinúú Pabló síí canoco' man Jesucristó a

¹⁰ Tzaj né sese cuchi' síí cu'naj Timoteo rihaan soj, né ve'é ca'mii soj ga so', gaa né guun niha' rá so' ga soj ei. 'Q se 'yaj suun so' che'é síí 'nij ra'a man ní', né ase vaa 'yaj suun ro', ta'nga' dānj vaa 'yaj suun māqan so' che'é síí 'nij ra'a man ní' adonj.

11 Se nachri' soj ni'yaj soj man so' ma'. Ma'an se dínj cumañ soj ga so', ne ve'é räcuíj soj man so' yan ca'na' uún so' rihanj nihánj á. Na'vij uxraj ca'na' uún so' ga yo'ó niж tinúú ní' adonj.

12 Ne tinúú ní' síi cu'naj Apolos me se cataj xna'anj ndo'oij rihaan so' se vaa cuchi' so' ga yo'ó niж tinúú ní' rihaan soj, tzaj ne ne ca'vej so' cuchi' so' cuano mei. Tzaj ne ndaa güii quix'núj rihaan so' asun, gaa ne cuchi' so' rihaan soj a.

13 Tumé soj man soj á. Raan canoco' soj man Jesucristó á. Gaa nucuaj nimán soj, ne 'o ca'nej nimán soj qui'yaj suun soj á.

14 Ne gaa 'yaj suun soj nu' suun vaa rihaan soj, ne uxrá gaa 'ee rá soj man tinúú soj á.

15-16 Ne'en niж soj man niж tucuaq tinúú ní' síi cu'naj Estéfanas se vaa niж so' me síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó asino yaqan rihaan cunudanj niж yuvij mān estadó Acaya a. Ne ca'néé nimán ma'an niж so' qui'yaj suun niж so' räcuíj niж so' man niж síi sa' nocó' man Diose á. Cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ve'é cuno soj rihaan cunudanj yuvij 'yaj suun ndaa vaa 'yaj suun niж so', tinuj, nocoj. Ne cuno uún soj rihaan cunudanj niж síi a'néé ndo'o nimán qui'yaj suun ga niж so' ei.

17 Guun niha' ndo'o raj se vaa ca'na' ma'an síi cu'naj Estéfanas do', síi cu'naj Fortunato do', síi cu'naj Acaico do', ei. Dan me se guun niha' uxrá raj gaa ca'na' va'nuj niж síi nihánj rej nej, ne gaa quene'enj man niж so', ne ndaa ma'an ya soj quene'enj nda' rá se 'yaa raj nānj ei. 'O se nayón niж so' rihaan soj ei.

¹⁸ Dan me se nuu cuij nimanj, qui'yaj nij so', ne dan me se nuu cuij nimán ma'an soj, qui'yaj uún nij so' a. 'Q se nij yuvii vaa danj me se no xcúún ya soj caraaq cochroj soj rihaan nij so' nanadonj.

Nana nihánj taj xna'anj che'é saludó a'néé nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó a'néé ma'an Pablo a'néé a

¹⁹ Cunudanj nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó man estadó Asia a'néé saludó rihaan soj, ga síí cu'naj Aquila do', chana cu'naj Priscila do', taran' nij síí amán rá nuu chre' tucuá roj so' do', a'néé ndo'o saludó rihaan soj a.

²⁰ Dan me se cunudanj nij tinúú nij a'néé saludó rihaan nij soj ei. Gaa nari' tuvi' soj, ne ve'é ndo'o ca'mij soj ga tinúú soj, ne go' soj 'o xto guee rihaan tinúú soj asaq nari' tuvi' soj ei.

²¹ A'néé maqanj saludó do' rihaan soj uún ei. Nihánj me nana cachrón maqanj ra'aj ya rihaan yanj nihánj adonj.

²² Sese vaa yo'q tuvi' soj ne amán rá ni'yaj man síí 'nij ra'a man ní', ne quene'én soj se vaa ya quiran' síí vaa danj sayuun nanadonj. Ya ca'na uún síí 'nij ra'a man ní' ei.

²³ Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é soj ei.

²⁴ Ne se sa' 'ee rá yuvii nuu nimanj 'yaj Jesucristó me se a'néé rihaan soj cunuú nimán soj ei.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní'
a
**New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbffddab871